



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Ep. IV - Año XXII - N.º 4.384 VALLADOLID - DOMINGO, 12 Octubre 1952 Precio: 70 céntimos

## 12 DE OCTUBRE EL CAUDILLO, EN GRANADA

(Crónica de JOSE A. TORREBLANCA)



GRANADA, 11. (Del enviado especial, JOSÉ ANTONIO TORREBLANCA).—Todos los errores de los hombres pueden perdonarse en vida si no se equivocaron en la muerte. Y el error mortal del pobre, del gigantesco Ángel Gagnivet, fue tan tremendo que ya todo da lo mismo. Y, sin embargo, qué fatigazos de amor, qué celoso aroma de hembra debió de mandarle el recuerdo de Granada a Gagnivet cuando, allá en el frío inexistente de Raga, se abandonó al suicidio, la única forma en que la muerte es una trascendental beldad. A Granada se le rompió un bordon para llorar. Pensaba esto hace unas horas, solitario entre la muchedumbre, que es como se piensa mejor. El Caudillo entraba en triunfo por la Gran Vía de Colón y por la de Reyes Católicos, Puerta Real abajo, hasta llegar a la Virgen, y Granada no cabía en Granada para acamarlo. A veces viéndolo como un dios de cincuenta brazos se estrangulan para recibir a Franco, se imagina un instante que la muchedumbre amasa su resaca y se revuelve en espuma de gila hasta romperse para gritarle en primera fila.

Y eso, en definitiva, es hermoso, pero es un problema de la España estrictamente actual: el ciudadano empieza a ser más grande que la ciudad. Granada, como categoría, naturalmente, no tiene medida. Porque, como bien se dice, Granada no tiene una hermosa hinchada de perfecciones, sino de defectos.

Granada, con sus arcos monumentales de mirlo oloroso, empavesados de banderas hispanoamericanas, arcos a la medida de la emoción de esta hora, pero herélicamente mayores que su simetría urbana, tiene una belleza honda, que le exalta por las ventanas, por las callejas nacidas en el clavel de los cármenes, por el hierro aplique de las verjas, por las bardas floridas que alzan a tierra humada y novias en los oscuras.

Los delegados hispanoamericanos que han asistido al recibimiento popular al Caudillo, estaban en cierto modo en situación de comprenderlo, porque ese es el fenómeno que requiere una clase de adivinación hispánica total para no quedarse turuluto. Pero los turistas inordinados, los de faldón y cantimplora, no. Esos, esta mañana, en la Alhambra, vieron de pronto una legión de lanceros castellanos "auténticos" coronado "n" simetría de la Alcazaba, con sus sedas bermejas y alabarderos y el pendón de los Reyes Católicos ondeando de verdad en la torre de la Vela, y se quedaron bizzos, tocándose el bultillo maravilloso, porque el ceremonial era gratuito, pero valía por lo menos cien dólares.

Lo que vieron luego, mientras el Caudillo se abría paso en las calles, ignora si tiene cotización en divisas fuerte. Era una fuente de ostentación democrática. La fuente, hoy, más caudalosa de Granada, que las tiene buenas. A Granada, como a las criaturas de Dios, se le roncó

España es la tierra de María Santísima. Tan verdadera es la afirmación, que quien quisiera prescindir de la devoción mariana de nuestro pueblo no encontraría apoyo ni razones para explicar España los espíritus de su historia, pues todos nuestros motivos descansan en una imagen de la Virgen Santísima que se pierde en los siglos en cada rincón de la Península.

No hay hogar, pueblo grande o pequeño, o esquina española donde no impere sobre todas las cosas la imagen y la devoción a María. Y en los corazones nuestros está viva como una llama y fresca como una flor de primavera su virginal presencia. Ella es el centro y sustancia del amor y la vida de cada uno de los españoles y de la universal comunidad hispánica.

Jóvenes y viejos, ricos y pobres, poderosos y humildes, todos una distinción en esta península vieja a Ella entregada, sentimos como un aire nuevo y fragante su presencia renovada cada día.

Y sin embargo el amor de la Madre es tan viejo, tan profundo y tan patente, que al nuestro casi no se le ve en comparación del suyo. Antes de que supiéramos de Ella, su predilección se manifestó en vida mortal viniendo a nuestra Patria para llamarnos y recogerlos en su regazo, del principio al fin del Evangelio. El Pilar y Santiago son la roca y la espada de la fe y del misterio español, por la verdad romana y la gloria de Santa María. Que el verdadero manto que adorna hoy y siempre a la Virgen de Zaragoza, es el trenzado bien tupido de todos los corazones del pueblo español.

## EL DIA DE COLON

tiene este año en Estados Unidos total resonancia española

### LA SIGNIFICACION DE UNOS HECHOS

WASHINGTON. — (Crónica de nuestro corresponsal, RODRIGO ROYO).—Hoy, Fiesta Nacional, se conmemora en los Estados Unidos lo que aquí se llama el Día de Colón. El aniversario del descubrimiento, más importante si se para América que para España, ofrece esta vez una nueva faceta por lo que toca a su celebración. Es un hecho que se asociará al nombre de Cristóbal Colón a su pretendido origen italiano, desplazando el del gran acontecimiento el carácter netamente español que tiene, al personalizar la hazaña y referir sólo a la hipotética nacionalidad del descubridor.

Esta tradición italianizante quedó rota el año pasado cuando, gracias a la presencia del actual duque de Veragua, la opinión pública de los Estados Unidos pudo comprobar que DEL apoyo tiene no sólo raíces, sino una vigencia palpitante en la realidad presente de España que excluye toda otra pretensión de patrocinio antiguo que no sea español. En este redondo aniversario de 460 años que se celebra hoy, se puede decir que ha sido acatado en todo el ámbito nacional de los Estados Unidos el carácter absolutamente hispánico del hecho histórico y de su conmemoración.

El Día de la Hispanidad se celebra hoy en Washington con cuatro actos significativos: ofrenda de flores al monumento colombiano de esta capital y discurso del embajador de España, don José Félix de Lequerica, ante la Sociedad

## MENSAJE DE ESPAÑA A LOS PUEBLOS HISPANICOS

Hagamos de la estirpe la porción más selecta y escogida de la cristiandad católica

Con motivo del Día de la Hispanidad, el ministro de Asuntos Exteriores, en nombre de España, ha dirigido por los micrófonos de Radio Nacional el siguiente mensaje a los pueblos de América y Filipinas:

"Un año más, la gran familia de los pueblos hispánicos celebra, "en paz y en gracia de Dios", como decimos acá, por Castilla, y diréis, seguramente, también vosotros allende el Océano, su fiesta familiar de la Hispanidad. Y una vez más, desde la vieja casa solariega de donde todos salimos, a todos os saludamos y felicitamos a España de hoy, mayorazgo de esa vasta y fecunda familia esparcida por ambos mundos.

En nombre de mi Patria, hermanos de América y de Filipinas, os pido y os doy albricias en esta fecha conmemorativa del descubrimiento, no sólo para gozarnos juntos en la evocación de la épica empresa que, a partir de ese día, hizo de un mundo dos, y de dos, uno, sino también para congratularnos de la marcha de los sucesos familiares durante el año hispánico últimamente transcurredo.

Nos alegra, ante todo, poder decirnos que nuestra España, bajo el mando de su Caudillo Franco, ha sido fiel, también en este tiempo, a los dictados de la estirpe: temor de Dios, culto a la Patria, servicio a la justicia, amor al pueblo. Pero nos llena igualmente de júbilo advertir en el desarrollo de los acontecimientos en los países hermanos una trayectoria común que coincide con una línea de fidelidad a la tradición hispánica. Primacía del espíritu, honor patrio y justicia social son, queremos creerlo, postulados comunes a los diversos movimientos de opinión que registra, en nuestros días, la crónica política del mundo trasatlántico. Y la lealtad a esos sacros principios será, sin duda, garantía de acierto para los gobernantes. Porque con los emblemas de ellos, una cruz, una bandera y el rollo de la justicia, fueron fundados vuestros pueblos.

Y porque el mundo de hoy, desengañado de tantas falsas doctrinas, vuelve la vista a aquellos principios inmutables que profesamos por verdaderos, en este día cerramos en España la conmemoración centenaria de los Reyes Católicos. Católicos

## Otra vez al Alto de los Leones "Vamos a vernos las caras y a tomarnos los pulsos" Manifiesto del camarada GIRON a los excombatientes de las dos Castillas

Camaradas excombatientes de las dos Castillas: Vamos a contarnos, después de quince años, para reparar nuestra conducta y preparar nuestro bagaje para el futuro. Vamos a vernos las caras y a tomarnos los pulsos. Para esto vamos a situarnos en uno de los puntos geográficos de mayor significación espiritual del 18 de julio; sin nostalgia, pero con orgullo; sin bravuconería, pero con altivez moral. Vamos a reproducir, para confortarnos, el aire que respiráramos entonces, las canciones que brotaban de nuestra juventud, la fe en los destinos de la Patria que inflamaba nuestros corazones. Vamos a pedirle a la sangre que golpea con el mismo ritmo nuestras sienes. Y si en esas sienes ha nevado plata, en cambio en nuestra alma el oro acrisolado de nuestra fidelidad está hirviendo como un volcán. Este tesoro, por cuya preservación lucharon nuestros camaradas mejores hasta inmolarse, está custodiado por nuestra decisión. Fieles a nuestro lema de dar la sangre en la guerra y el trabajo en la paz, hemos callado. Y si ahora sentimos la necesidad de hablar, es para callar otra vez. Vamos a examinarnos las conciencias con la solemne sencillez a que nos obliga nuestra condición de conquistadores, de discípulos de la primera hora. Y lo haremos como lo hacían los antiguos cristianos: en alta voz y en público. Sólo durante la persecución buscábamos la sombra. Ahora amamos la luz que hemos amado siempre. Hemos callado porque este es nuestro deber. Porque los combatientes de una causa ideal y de una causa histórica tenemos la obligación de callar al día siguiente de la victoria y hablar solamente para demostrar, cuando hace falta, que tenemos razón. Vamos a ver si, en efecto, la teníamos y si la juventud que se lanzó al combate contra el comunismo en España en mil novecientos treinta y seis, con las únicas armas con que el comunismo se deja vencer, tenía o no tenía en su corazón el secreto de la salud de Europa. Vamos a ver si los que murieron en este país, noble e incomodo, que se llama España, en una Cruzada ardorosa y legendaria, dejaron o no dejaron a la juventud del mundo occidental un mensaje de conducta que si es desobedecido llevará a Europa a la perdición. Vamos a ver si todos los arroyos de sangre que confluieron en el caudal del Movimiento venían o no venían, por distintos caminos, de las puras fuentes de la verdad.

Luego volveremos a callar y a trabajar, para que no se oiga más voz que la voz implacable de la Historia que avanza siempre a hombros de la juventud y que pocas veces se entrega a corazonces seniles o a los que sólo piden consejos, no amor.

Ahora hablamos, aunque hablaremos poco, porque todos hablan. Hablan hasta los derrotados y también tienen que dejar oír su voz los victoriosos. El momento que el mundo atraviesa exige que quienes tienen el secreto de los itinerarios ortodoxos alicionen con su voz. Hemos estado poniendo en orden todo lo que la Patria nos había dado revuelto al rescatarla de manos de los enemigos y después de haberla arrancado de sus manos con la noble túnica hecha harapos. Ahora que creemos haber ordenado algo del caos heredado, ahora que no estamos sobre ruinas y deshonra, sino sobre cimientos y dignidad, vamos a vernos durante unas horas. Con nosotros, en el Alto de los Leones, estarán camaradas

de todas las regiones de España, que vienen a traernos el abrazo, fraterno en nombre de todos los excombatientes.

No vamos a evanescernos, sino a repasar nuestra lección y nuestro credo. No vamos a realizar actos de perdonavidas ni a incurrir en patulancias, por el contrario, vamos a realizar un acto de profunda humildad ante la Patria y en una de sus aras predilectas. Queremos ofrecer desde allí a todos los hombres de buena voluntad dispuestos a combatir por la salud de la cristiandad, nuestra mano abierta de camaradas. No podemos olvidar, aunque no lo digamos, que somos los primeros vencedores de cuanto el mundo anhela vencer ahora y que lo fuimos bajo el mando del invicto Caudillo Francisco Franco, en nuestras gloriosas unidades, tercios, compañías, legiones, banderas, batallones y falanges.

Camaradas: En el Alto de los Leones hay muchos motivos para sentirse satisfechos, pero hay muchos más motivos para sentirse pequeños. Ante la majestad de las dos Castillas, tierra central, áspera e hidalga, caminos de Santa Teresa al norte y de D. Quijote al sur, alzado sobre nuestra pobreza y sobre el tesoro moral más rico del mundo, tenemos muchos motivos para llamar a nuestros corazones a la humildad. Dos motivos principalmente, camaradas: el de que no fuimos elegidos por la Patria para ser inmolados como lo fueron nuestros mejores camaradas y el de que allá abajo un pueblo obediente, fabuloso, dueño de un poderío moral sin segundo, ha dado ejemplo a las generaciones de cómo se sufre, de cómo se resiste, de cómo se alza sobre la frente de la mejor estirpe de hombres sin capitular ni con el pensamiento ante la amenaza ni ante la dádiva, ni mucho menos ante la venalidad y la corrupción.

Ante la grandeza de los muertos y el pueblo, camaradas, desde el ara de las dos Castillas, renovemos los motivos del 18 de julio y digámosle a Franco, nuestro Caudillo, el que nos llevó a la victoria y nos hizo merecedores de rescatar nuestra dignidad y nuestra independencia, el que preservó nuestra paz de tantos peligros que nos ha ocultado para que siguiéramos trabajando con fe y con entusiasmo, que estamos donde estábamos, con más canas, pero con más fe, y que al sonar la alarma en los campanarios de las aldeas de tierra por la acha Castilla, nosotros y nuestros hijos volveremos a estar allí seguros otra vez de que el nos llevará a la victoria.

Camaradas de todas las gloriosas banderas que tremolaron en todas las cumbres españolas azotadas por el mismo viento de esperanza. Camaradas de todas las canciones, las viejas y las nuevas, las dichas y las por decir: ¡Arriba España! ¡Viva nuestro Caudillo vencedor, Francisco Franco!

JOSE ANTONIO GIRON DE VELANCO

## LO DE HOY ANIVERSARIO

Hay allá, al otro lado de la orilla atlántica, del antiguo mar tenebroso, una pequeña isla que se llama Trinidad. El insalvable misterio cristiano—Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, uno y trino—le da su nombre a la tierra, a esa tierra que se cruzó en la ruta católica e hispánica y que ahora habla en protestante y reza en inglés.

Allí, junto a una caleta ancha y abrigada, donde cargan mucho y descargan poco los insaciables barcos británicos, está la ciudad de Puerto España, que desde hace siglo y medio se rotula en los mapas como Port of Spain. Es este pequeño rincón del mundo una puerta por la que sale la caña de azúcar que endulsa la vida de Inglaterra, el asfalto para pavimentar los suelos de Londres y el petróleo que mueve los navíos que en toda la redondez del planeta imponen a los pueblos coloniales la dura ley de su graciosa majestad. En Trinidad, en Port of Spain, ante los muros del "Victoria Institute", sobre un césped de jardín, la nostalgia española varada adquiere su forma más melancólica. Porque, ¿hay algo tan triste como un ancla en seco, frente al inmenso océano cargado de tentaciones marinerías, aunque sea un ancla histórica con un letrero que diga: "The Columbus Anchor"?

No sé por qué este día del aniversario del descubrimiento me trae a la memoria, unidos, los nombres y las imágenes de Puerto España, en el Nuevo Mundo, y Puerto de Palos, en el Mundo Viejo. El ancla colombina—hiero español, fragua española—se mecera allá, entre la verde ensalada tropical del imperio británico. También junto al Monasterio de la Rabida, donde se soñó y se realizó el invento de América, frente a un paisaje áspero y duro, en el que se mezclan las aguas claras del río Odiel y las fofojas del Tinto, también aquí el inglés carga sus barcos hambrientos con el mineral que saca de las entrañas de la tierra y maneja el implacable rebenque del patrón. Hasta Puerto de Palos—apenas un punto visible en las cartas de marear, pero que supo desdoblarse en un contante fabuloso y abrir el camino de la redondez del Universo—llegan los ecos de bronca de las campanas monacales. Ese bronco y el hierro del ancla colombina, cuyo última singladura fue la cercanía de los cargueros británicos. Ese algo se llama América. América, sí. Un nuevo mundo. Pero, sobre todo, una aventura. La más grande, la más hermosa aventura de la Historia. Las compañías de la Rabida y el ancla verde de Trinidad, tal vez sean su símbolo.

Sólo que las compañías tuñen todavía y el ancla, "The Columbus Anchor", sueña nuevas e imposibles empresas descubridoras ante el ancho mar a quien dio vida. Porque es objeto de museo a la intemperie, desperdicio del pasado, extraña en tierra propia; nada.

SALVADOR VALLINA

### DELEGACION PROVINCIAL DE EXCOMBATIENTES

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de todos los excombatientes inscritos para asistir a la concentración que tendrá lugar el día 19 del actual en el Alto de los Leones de Castilla, que a partir de mañana, día 13, pueden pasar a recoger la tarjeta de encuadramiento definitivo, de diez a dos de la tarde, en esta Delegación (Santiago, 26), y de ocho a nueve de la noche, en la Secretaría del Hogar de la Falange (altos del Teatro Calderón).

Oportunamente, en días sucesivos, se darán a conocer por Prensa y Radio todos los detalles relativos a la hora de salida de trenes y organización de grupos.

Porque el mundo de hoy, desengañado de tantas falsas doctrinas, vuelve la vista a aquellos principios inmutables que profesamos por verdaderos, en este día cerramos en España la conmemoración centenaria de los Reyes Católicos. Católicos

HOY

EL SANTO CULTOS DEL DIA

DIA 12 DE OCTUBRE La Virgen del Pilar



La piedad española ha creído siempre un timbre de gloria contar con Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza...

DOMINGO 12 Nuestra Señora del Pilar Misa "Salve" de la Virgen...

CUARENTA HORAS Hoy en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Vadillos)...

SANTUARIO NACIONAL Misas desde las 7,30. Por la tarde, a las 5,30, exposición de S. D. M.; a las 7,30, estación, rosario, ejercicio y reserva.

PARROQUIA DE SANTIAGO Ultimo día del solemne novenario a Nuestra Señora del Pilar. Por la mañana, misa solemne a las 10 y ejercicio. Por la tarde a las 7,45, predicando el R. P. Jesús Monte, S. I.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Ultimo día de la novena a la Virgen del Pilar. Por la tarde, a las 7,30, exposición, estación, rosario, novena y salve.

IGLESIA DE JESUS NAZARENO Ultimo día de la novena en honor de Nuestra Señora del Pilar. Misa a las 9. Por la tarde, a las 8, rosario, novena, salve popular y el himno del Pilar.

NUESTRA SEÑORA DEL PILAR (Vadillos) Hoy, festividad de Nuestra Señora del Pilar y ultimo día de novena, se celebrarán los cultos siguientes: A las 7,30, Rosario de la Aurora; a las 8, misa de comunión con motetes; a las 11, misa solemne con sermón panegírico por el R. P. Cruz Ripa, Misionero del Corazón de María...

A las 5 de la tarde, ultimo día de la novena y acto seguido procesión por varias calles del barrio, finalizando con la salve popular y besamanos a la Santísima Virgen. Mañana, a las 8,30, se celebrará un funeral por los cofrades difuntos de la Cofradía de Nuestra Señora del Pilar (Vadillos).

EL CARMEN (Extremuros) Hoy, a las diez, misa rezada; a la terminación, salve. Hay autobús desde la Plaza Mayor a las 9,30, regresando a las 10,45.

SAN BENITO (PP. Carmelitas) Celebra hoy su fiesta mensual la Adoración Reparadora, con misa de comunión a las 8,30.

CONGREGACION MARIANA DE SEÑORAS En honor de Nuestra Señora de Fátima se celebrará un solemne novenario en la Iglesia del Sagrado Corazón los días 11 al 19.

A las 9, misa, meditación y comunión. Por la tarde, a las 7,30, exposición, rosario, novena, sermón y bendición. Predicará todo el novenario el R. P. Jesús Iturriz, S. J.

ASOCIACION DEL MAGISTERIO Hoy celebra esta Asociación su retiro mensual ordinario. Misa de comunión a las 9. Los demás actos a las 11.

MARIAS DE LOS SAGRARIOS Esta Pia Unión visitará hoy el Sagrario de la Pitarica, a las 5 de la tarde.

SAN PABLO (PP. Dominicos) Hoy, misas rezadas hasta las 12. Por la tarde, a las 8, exposición de S. D. M., rosario, ejercicio del mes, sermón por el R. P. Prior, reserva y procesión por el interior de la Iglesia en reparación de las blasfemias.

CABALLEROS DEL PILAR La Asociación de Caballeros del Pilar celebra hoy en el Santuario Nacional solemnes cultos para honrar a su excelsa titular, motetes por la Escolanía. A las 7,30 de la tarde, estación, rosario, sermón por el M. I. S. don Faustino Herranz, bendición, reserva y el himno de la Virgen del Pilar. Al final se impondrá la medalla a los que todavía no la tienen impuesta.

PP. CAPUCHINOS La Cofradía de Nuestra Señora del Henar celebra hoy sus cultos. A las nueve, misa de comunión. A las 7,30, de la tarde, exposición de S. D. M., estación, rosario, plática por el Padre Director y salve. Se ruega la asistencia con medallas. Después de los cultos, imposición de las mismas.

IGLESIA DE MM. AGUSTINAS La Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebra hoy sus cultos mensuales. A las 9, misa de comunión general. Por la tarde, a las 7, exposición, estación, rosario, plática, salve y el himno de la Virgen del Buen Consejo.

LUNES 13 San Eduardo, rey y confesor Misa "Os Justi", color blanco. Segunda oración "A cunctis". Tercera a elección y cuarta "Ad repellendas tempestates".

Parte meteorológico

Datos meteorológicos registrados desde las 19 horas del día 10 hasta las 19 horas del día 11. Presión.—A las 8, 701; a las 13, 700; a las 19, 700. Temperatura.—A las 8, 14°5; a las 13, 19; a las 19, 16. Dirección del viento.—A las 8, Oeste-Suroeste; a las 13, Oeste; a las 19, Oeste. Velocidad del viento.—A las 8, 14 kms. por hora; a las 13, 35; a las 19, 14. Estado del cielo.—A las 8, casi cubierto; a las 13, casi cubierto; a las 19, cubierto. Temperatura máxima: 20. Temperatura mínima: 14°1. Lluvia: Inapreciable. Velocidad máxima del viento: 63 kilómetros por hora.

CUPON DE LOS CIEGOS

Premiado con 50 pesetas. Núm. 613 y con 5 los terminados en 13

Teléfonos para casos urgentes

BOMBEROS ..... 2222 CASA SOCORRO ..... 2000 POLICIA ..... 1801 GUARDIA CIVIL ..... 2397

Farmacias de guardia

TURNO DEL 11 AL 17 Señoría Barrero, Duque de la Victoria, 22. Señor Sastre Lago, Torrecilla, 17. Señor Arroyo, Paseo de San Isidro, 45. Doctor Igea, Regalado, 10.



VALLADOLID

ESQUINA DE LA TUDRUC

Siempre la vispera de un partido de fútbol, aunque éste se celebre en terreno extraño, tiene a la afición un tanto nervioso. Ayer, en las "peñas" deportivas, se respiraba ese aire enraizado, vibrado de tanto humo y de las frases encendidas, violentas a veces, de los miembros de la "peña".

Tanta pasión observamos en todas las palabras de los "hinchas" y de los detractores de nuestro primer club, que llegamos a sospechar si no se habría llevado demasiado lejos la derrota del último domingo frente al Sevilla. Muchos hablaban de otra nueva catástrofe en Chamartín, asegurando que nada ni nadie podría salvar al Valladolid, mientras otros, con la misma pasión, como si se tratara de defender el buen nombre de un familiar deshonrado, apostaban por una recuperación de los nuestros, hasta el punto de adelantar una victoria sobre el Madrid...

En las "peñas", en las oficinas, en los andamios, por todas partes, el nombre del Real Valladolid resonaba con idéntica violencia a la de un grito de guerra apache en las películas del Oeste americano. Se cruzaban apuestas y, lo que es peor, algunas veces palabras ofensivas entre uno y otro bando, entre los amigos y los enemigos del club o entre los apasionados y los simples aficionados al fútbol.

Es posible que nuestro equipo esté haciendo hasta el momento un mal papel en el torneo de Liga, pero también hay una cosa cierta, y que jamás se ha discutido de fútbol como en la presente ocasión, nunca con la vehemencia que ayer observamos en las "peñas", en los autobuses, en el pasaje de la calle Santiago...

El ambiente está el rojo; ésta es la auténtica verdad.

EL DUENDE

NOTAS MUNICIPALES

OBJETOS PERDIDOS

En la oficina de la Policía Municipal se halla depositada a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia: Dos pares de gafas, una pitillera, dos carteras con fotografías, una cartera de mano con un crucifijo, una pusera, un cinturón de pliegas, una flamante, tres rosarios, cinco en cartera, estudio, una medalla con cadena e inscripción, una cantidad en billetes del Banco de España, entregada por el agente municipal señor Moreno; varios guantes y zapatos de niños suetos.

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación en las oficinas de la Policía Municipal, a fin de enterarse de un asunto urgente, de José Prendas García, Abino Gómez Román, Aveñino Vicente Ledesma, E. Euterio Vázquez Martínez, Lurio Valbuena Pinto, Valeriano Muñoz Prieto, Aurelio de Santiago Arias, Martín San Pedro Martín, José María Rodríguez de la Cruz, Ángel Velázquez Piñero, Enrique Bombán Medina, Jacinto Martín Coca, Eugenio Barrera Aguado, Antonio Díez Rodríguez, Julio Sanz Alonso, Mateo González Rodríguez, José Rodríguez Cerezo, Enrique Vallis Abad, Remedios Pérez San Antón, Luciano San José, Miguel Catalán, Manuel García Real, Carlos González Álvarez, Ángel Calvo Marpez, Eladio Adalia Gáldiz, Gregorio Andrés G., Venancio Ailla Marquero, Vicente Arribas López, Estanislao Casado Sáiz.

Agrupación Musical Universitaria

El concierto inaugural será el miércoles 22. Se cubren bajas de socios con nuevas inscripciones hasta completar el cupo, en el palacio universitario de Santa Cruz, de siete y media a nueve de la tarde, en los días 13 al 21, inclusive.

GOBIERNO CIVIL

Reservistas de excedentes

Agotadas las existencias de harinas que, procedentes de trigos excedentes, pudo adquirir el Grupo Harinero Panadero, se hace saber que desde mañana, día 12 de los corrientes, cesará el suministro del pan correspondiente a los que hasta ahora han sido sus beneficiarios. Valladolid, 11 de octubre de 1952.—El Gobernador Civil, VICENTE MUÑOZ CALERO

Servicio Nacional del Trigo

PRECIOS DE LAS HARINAS DEL 1 AL 15 DE OCTUBRE Nuestra Delegación Nacional ha tenido a bien aprobar los precios de las harinas que han de regir en esta provincia en el mes de octubre, y que son como siguen: Harina de trigo "Abastecimientos ordinarios", 80 por 100, 509,81 pesetas. Idem "Suministro de pan de calidad", 75 por 100, 531,14; idem de centeno "Abastecimientos ordinarios", 438,57; canon de molienda de trigo y centeno, pesetas 29,96.

En los precios de las harinas se entiende por cien kilos, sin seco y sobre fábrica. Lo que se hace público para general conocimiento.

ARTESANO

No retrases el envío de tus obras, por módicas que sean, a nuestro VII Concurso-Exposición de Artesanía, que se celebrará el próximo mes de diciembre. En él serán todas bien acogidas y admiradas.

PARA HOY

CALDERON.—A las 5, 7,30 y 11. "Estrella de Sierra Morena". (3). CAPITOL.—A las 3,45 y desde las 7,15. "La edad peligrosa" (3 R.) y "La huella de un recuerdo" (3). CARRION.—De 3,30 a 7, a las 7,45 y 11. "Los ojos dejan huellas". (S. R.) COCA.—A las 5, 7,30 y 10,30. No-Do. "Constructores navales" y "Se puede entrar" (3 R.) GOYA.—A las 4, 7,15 y 10,30. "Mi menda" (3 R.) y "Aguila negra" (2). LAFUENTE.—A las 4 y desde las 7,30. "La venganza del corsario" (2) y "Alma rebelde" (3). LOPE DE VEGA.—A las 4 y 7,30. "Horas de ensueño" (3) y "Voragine" (3 R.) A las 11, "Horas de ensueño" (3). PRADERA.—De 4 a 7, a las 7,45 y 11. "Hombre acosado". (3). ROXY.—De 3,30 a 7, a las 7,45 y 11. "Los ojos dejan huellas". (S. R.) ZORRILLA.—A las 3 y desde las 7,15. "El padre de la novia" (2) y "El telón de acero" (2).

PARA MANANA

CALDERON.—A las 5, 7,30 y 11. "Estrella de Sierra Morena". (3). CAPITOL.—Desde las 5. "La edad peligrosa" (3 R.) y "La huella de un recuerdo" (3). CARRION.—Compañía de zarzuela Abad-Cuevas. A las 7,30 y 11. "La revoltosa" y "La Verbena de la Paloma". (S. R.) COCA.—A las 5, 7,30 y 10,30. No-Do. "Constructores navales" y "Se puede entrar" (3 R.) LAFUENTE.—Desde las 5,30. "La venganza del corsario" (2) y "Alma rebelde" (3). LOPE DE VEGA.—Desde las 5. "Horas de ensueño" (3) y "Voragine" (3 R.) ROXY.—Desde las 5,30. "Los ojos dejan huellas". (S. R.) ZORRILLA.—Desde las 3. "El padre de la novia" (2) y "El telón de acero" (2).

P. Molina González ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS Montero Calvo, 4, 2.ª P. 4945

JEFATUR PROVINCIA

Visitas

El jefe provincial del vimiento ha recibido en día de ayer las siguientes visitas: Juan Antonio Ferrás, jefe provincial del S. E. acompañado de Augencio Martín; camarada Franco Ruiz Alonso, alcalde Villalar de los Comuneros; camarada Marcelino Macías, alcalde de Casasola de Arriba acompañado del secretario camarada Mariano Vaque; camarada de Valdeabero de Valles, y camarada Marcelino Velasco, alcalde en función de Villoria del Henar, acompañado de una comisión.

Cámara Sindical Agraria

CLAUSURA DEL CURSULO DE VITICULTURA A las doce de la mañana, sábado, día 11, ha tenido lugar la Granja Escuela "José Antonio" la clausura del Curso Provincial de Viticultura organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria. Al acto de clausura asistieron el delegado provincial de Sindicatos, camarada García Gago; el Ingeniero de la Granja Escuela, Bermejo; el Ingeniero profesor Curioso, señor Ortiz Caballero, secretario de la C. O. S. A. capataz de Viticultura y profesor del Curso, señor dero.

El delegado provincial de calos declaró clausurado el curso después de unas palabras de documentación a la Granja Escuela cursillistas por su comportamiento exhortándoles a continuar en el trabajo de perfeccionamiento que está para el engrandecimiento de la Patria.

SUCESOS

MALEANTES DETENIDAS

Por funcionarios del Cuerpo General de Policía han sido detenidas y han ingresado en la Prisión, a disposición del Excmo. señor Gobernador Civil, Mercedes Alfageme Herrera e Isabel Escudero San José, por ser habituales delincuentes contra la propiedad.

RECLAMADO POR DOS JUZGADOS

También ha sido detenido Alfonso Cozzer Palenciano, de 42 años, con domicilio en la calle Veinte de Febrero, 42, cuya busca y captura estaba interesada por los Juzgados de Madrid y Palma de Mallorca. Dicho individuo ha ingresado en la Prisión a disposición de los referidos Juzgados.

Mañana pueden cobrar en Hacienda:

Nicolás Gaa, José Romo, José González, Casares, Salustiana Marofo, Rosario de Prieto, Banco Español de Crédito, Quirino Gómez, Frutos Núñez, Antonio Calvo, Lucio Reguero, Crisanto Aransay, Ursicino Villar, Eugenio Pardo, Antonio Pascual, Alfonso Guillén, Sociedad Industrial Castellana, Fernando Araco, Emilio Cerrillo, Jesús Rivero, Magricio de la Riva, Segundo Mongil, Eusebio Valentín, Eduardo Escudero, secretario Juzgado Benavente, Agustín Briagado, Antonio Capdevilla, Leonisa Gutiérrez, Ayuntamiento de Valladolid, José María Stampa, Ángel Alonso, Administración de Loterías número 8.

RADIO FALANGE

SOBRESESA 13,30: Sintonía y apertura. 13,35: Música ligera. 14: Guía comercial. 14,10: Variedades musicales. 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Noticias locales. 15: Señales horarias. 15,05: Música variada. 15,30: Cierre de la estación.

NOCHE

21: Sintonía y apertura. 21,05: "La Verbena de la Paloma". 21,30: Información local, notas y avisos. 21,45: Intermedio musical. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Guía comercial. 22,30: Música de baile. 23: "La jornada deportiva" vista por nuestro colaborador "Luis Ángel". 23,30: Música selecta. 23,45: Música regional. 24: Cierre de la estación.

CINES y Teatros

Debido a la categoría excepcional del mas extraordinario film que ha realizado el cine español, LOS OJOS DEJAN HUELLAS Por RAF VALLONE, ELENA VARZI y FERNANDO FERNAN-GOMEZ Director: SAENZ DE HEREDIA HOY SE PROYECTA SIMULTANEAMENTE en el CINEMA ROXY y TEATRO CARRION de 3,30 a 7, a las 7,45 y 11. NOTA: Por disponer de dos copias se empieza a la misma hora. CINEMA LAFUENTE — Hoy a las 4 y desde las 7,30 (numerada); "LA VENGANZA DEL CORSARIO", por María Montez y "ALMA REBELDE", por Joan Fontaine

TEATRO CARRION MANANA, PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE ZARZUELA DE MANUEL ABAD Y ELADIO CUEVAS con MARIANO IBARS, MARIA F. CABALLER, ANGELITA VIREUET LUISITA DE CORDOBA, ELENA MARTI A las 7,30 y 11. ¡Un programa popularísimo! LA REVOLTOSA De Silva, Shaw y Chap LA VERBENA DE LA PALOMA De Vega y Bretón CUATRO UNICOS DIAS, CUATRO PRECIOS POPULARES: BUTACA 6 y 10 PESETAS

HOY CALDERON A las 5, 7,30 y 11 ULTIMOS DIAS Exito arrollador de LOLA FLORES en Estrella de Sierra Morena con Rubén ROJO

HOY ZORRILLA A las 3 y desde las 7,45 (numerada) Ultimos días del mayor éxito cómico de Spencer Tracy EL PADRE DE LA NOVIA Y de la emocionantísima película TELON DE ACERO Dana Andrews - Gene Tierney

HOY CAPITOL A las 3,45 y desde las 7,15 (numerada) Gigantesco programa doble La edad peligrosa Por MYRNA LOY, y La huella de un recuerdo Laraine Day - Brian Aherne

MALACA Con un reparto como pocas veces hemos podido contemplar en la pantalla, pronto presentará METRO GOLDWYN MAYER en Valladolid uno de los más originales y estupendos argumentos llevados al cine por Hollywood en los últimos años. ¡Emocionantísimo! ¡Original! ¡Verdaderamente sensacional! Atención, pues, al estreno de... MALACA

LOPE DE VEGA HOY a las 4, 7,30 numerada y noche, a las 11 Magnífico programa DOBLE La comedia musical arrebatada en maravilloso tecnicolor Horas de ensueño Por VERA ELLEN, DAVID NYVEN y CESAR ROMERO Y la emocionante producción Fox VORAGINE Por GENE TIERNEY y RICHARD CONTE Nota: En función noche a las 11 solamente se proyectará "HORAS DE ENSUEÑO"

GRAN TEATRO LOPE DE VEGA MIERCOLES PROXIMO: SENSACIONAL ESPECTACULO La máxima figura de la canción flamenca EMILIA ESCUDERO después de sus triunfos en América, presenta su maravilloso espectáculo EMBRUJO GITANO y se despide de España la popular estrella del canto Niña de la Puebla CON UN PROGRAMA MONSTRUO 25 ARTISTAS EN ESCENA. 25 ATRACCIONES INTERNACIONALES VEÁ LISTA DE LA COMPANIA

TEATRO PRADERA Continua de 4 a 7, a las 7,15 y 11. Triunfa clamorosamente la más emocionante superproducción española Hombre acosado Por ALFREDO MAYO, MARUJA ASQUERINO y MARIO BERRIATUA Una aventura policiaca de arrollada en las calles de Madrid. CINEMA GOYA A las 4, 7,15 y 10,30. El mayor éxito del día MI MENDA Por Maurice Chevalier, y AGUILA NEGRA

FORASTEROS En vuestro viaje a Valladolid debe faltar la visita al CAFE DEL NORTE de tres a cinco. Pasareis un agradable. Orquesta. Vocalistas. GONPRO ALHAJA brillantes, pagando a parte. Dirigirse Hotel Moderno. Teléfono 2269. Señor Taracido SINDICOMER

RADIO VALLADOLID 10,30: Retransmisión desde la Iglesia de Santiago de la santa misa dedicada a enfermos e impedidos. SOBRESESA 13,30: Sintonía y apertura. 13,35: Selección de baladas. 14: Sintonía e información local. 14,10: Novedades musicales. 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Última hora deportiva. 15: Discos dedicados. 16: Cierre de la estación. TARDE 19: Retransmisión desde Radio Madrid de una interesante emisión deportiva. 20: Cierre de la estación. NOCHE 21: Sintonía y apertura. 21,05: Discos dedicados. 21,40: Emisión religiosa dirigida por don Vicente Rodríguez Valencia. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22,20: Música ligera. 2,35: Información local. 22,45: Emisión deportiva. 23,15: Historias extraordinarias: "Masas Pérez, el organizador de Gustavo Adolfo Becquer". 23,15: "Variaciones sobre un tema de Purcell", de Benjamin Britten. 24: Lectura de programas y cierre de la estación.

GRAN CINEMA COCA (Palacio del Cine) HOY, LA DIVERTIDISIMA COMEDIA ¿SE PUEDE ENTRAR? Por CLIFTON WEBB y JOAN BENNETT — GRAN ÉXITO DE RISA

PRONTO... FUE EN MOLOKAI La vida del PADRE DAMIAN "El leproso de Cristo"

FORASTEROS En vuestro viaje a Valladolid debe faltar la visita al CAFE DEL NORTE de tres a cinco. Pasareis un agradable. Orquesta. Vocalistas. GONPRO ALHAJA brillantes, pagando a parte. Dirigirse Hotel Moderno. Teléfono 2269. Señor Taracido SINDICOMER

LA SEÑORA Doña Trinidad Cuadrillero y Reoyo de Gómez Esteban Falleció en Valladolid el día 11 de octubre de 1952 DESPUES DE RECIBIR TODOS LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD Su esposo, don Gerardo Gómez Esteban; hijos, don Gerardo, doña María Victoria, doña María Isabel y don Fernando José; hijo político, don Luis Finat; hermanos, don Vicente, doña María (viuda de Moronati), don Pedro y don Fernando; nieto, hermanos políticos y demás familias. Ruegan a sus amigos una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver.—Hoy, domingo, a las once y media. Funeral.—Mañana, lunes, a las once, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua. Casa mortuoria.—Juan Membrilla, 3. Varices señores Páridos han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FORASTEROS En vuestro viaje a Valladolid debe faltar la visita al CAFE DEL NORTE de tres a cinco. Pasareis un agradable. Orquesta. Vocalistas. GONPRO ALHAJA brillantes, pagando a parte. Dirigirse Hotel Moderno. Teléfono 2269. Señor Taracido SINDICOMER

# A la vera del CONDE

## Filemón Arribas

No hace mucho tiempo LIBERTAD publicó la "Historia de Valladolid", de Sangrador. A buen seguro que la edición ha sido cuidadosamente coleccionada y guardada por un gran número de lectores, pues la interesante obra está agotada y no es fácil que alguien se decidiera a reimprimirla, teniendo un mal negocio. El hecho producido por nuestro periódico constituyó indudablemente un sacrificio, pero se hizo con el nobilísimo deseo de servir a la ciudad, porque era la manera mejor de propagar entre los vallisoletanos la noticia ignorada de sus orígenes, glorias, decadencia y vicisitudes de nuestra patria chica, donde tanto se proveyó para España y el Imperio. Del interés despertado, basta decir que durante mucho tiempo —aun pasada la fecha de su total publicación— se recibieron numerosas solicitudes de los más apartados rincones pidiendo determinado número y aun colecciones completas, lo que quiere decir claramente que se acertó al acometer semejante empresa.

Mucho debemos al ilustre historiador vallisoletano por haber dedicado sus horas a la labor ardua de reunir y desempolvar viejos documentos y proporcionarnos una línea bastante clara, en lo posible, de lo que fue Valladolid en tiempos lejanos. Se ha dicho, por razón, que Castilla hace a los hombres y los gesta. En este sentido bien podríamos también comprender el olvido de grandes empresas nobilitadas llevadas a cabo, sin que nadie procurase recogerlas; porque los viejos castellanos eran largos en hacerlas y cortos en contarlas. En fin: el mal no tiene remedio; pero en parte quizá sí lo tenga cuando un inteligente y discreto especialista imitase con tesón y fortuna ampliar los capítulos de la Crónica con documentos inéditos, que por fuerza habrá desparramados por aquí y por allá. De hecho sabemos de algunos cultos y curiosos vallisoletanos que han aportado felices recuerdos y hallazgos. Sería delicado señalar, porque algunos viven, y silenciar por simple olvido a uno solo constituiría pecado involuntario, pero grave. Y no quiero ser imprudente.

Dire, sin embargo, que en varias ocasiones hemos necesitado en nuestro periódico viejas informaciones, para ilustrar acontecimientos históricos u orígenes de tradiciones vallisoletanas. Siempre hallamos acogida cordial, disposición y trabajo para servirnos incondicionalmente en el actual Secretario General de la Universidad. Don Filemón Arribas, a pesar de sus múltiples ocupaciones, ha sido atento, certero y rápido en las colaboraciones solicitadas de su competencia y amabilidad. El lector asiduo de nuestro periódico habrá visto muchas veces en estas páginas curiosidades y anécdotas interesantísimas traídas de originales desconocidos y contadas con acierto y galanura de estilo. Por esa razón nos felicitamos al ver que uno de los acuerdos de la Excm. Diputación Provincial, días pasados, nombra cronista oficial de Valladolid al doctor Arribas. Sabemos seguro que será un excelente historiador de nuestra ciudad, y aun de la provincia, aumentando con su archivo particular la vieja Historia y recogiendo con fino instinto de especialista en la materia todo aquello que merezca señalarse de los tiempos actuales. Hoy, el periodismo es una fuente de información; pero su amplitud misma puede ser inconveniente para el estudio por razones obvias de tiempo y espacio. Los árboles no dejan ver el bosque. Es precisa una pluma hábil, que sepa seleccionar e ir derecha a los hechos y a sus causas para aleccionar informando. Y es esta precisamente la labor encomendada a la competencia indiscutible del ilustre escritor vallisoletano.

EL DOCTOR CUCHILLO

## INFORMACION LOCAL

### Sindicato de Industrias Químicas

Se reitera a todos aquellos industriales importadores que todavía no lo hubieran verificado y que desearan formar parte del recién creado Subgrupo Nacional de Importadores, que existiendo formando el seno del mismo, en el cual puedan figurar todas las Empresas que reúnan las características necesarias de práctica y organización para desempeñar un importante fin con las debidas garantías para el mercado nacional, pueden remitir a este Sindicato Provincial las siguientes documentaciones o, en su defecto, las correspondientes fotocopias:

Primeramente: Justificación de su inscripción en el Registro Oficial de Importadores del Ministerio de Industria y Comercio, haciendo constar todas sus actividades, integralmente, importadoras entre las que deben figurar los productos químicos.

Segundo: Recibo de la contribución industrial, último.

Tercero: Estar debidamente encuadrado en este Sindicato como importadores de productos químicos.

Cuarto: Poseer la licencia municipal de apertura de su establecimiento.

Quinto: Dado que la actividad importadora y comercial de productos químicos abarca a los químicos farmacéuticos, deberán a su vez, además, para los segundos, que reúnan las condiciones para trabajar los productos químico-farmacéuticos, es decir, estar reconocidos para tal actividad por la Dirección General de Sanidad y tener el farmacéutico garante de la misma.

Lo que se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pudiera interesar y nadie pueda alegar desconocimiento de estas inscripciones, a dándose cuenta de que el plazo para su presentación caducará el 27 de octubre.

### Sindicato de Transportes y Comunicaciones

AVISO A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO

Por orden del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia se convoca a los industriales propietarios de camiones de servicio público, únicamente de esta capital y provincia, a la reunión general que tendrá lugar en los locales de este Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones el próximo martes, día 14, a las once de la mañana, entendiéndose que la no asistencia o justificación es renuncia al transporte de remolacha durante la campaña 1952-1953.

### Sindicato de Ganadería

COMERCIANTE DETALLISTA DE LECHE

Por el presente se convoca a todos los comerciantes detallistas de leche de esta capital a una reunión que tendrá lugar mañana, día 13, a las diez de la tarde, en las oficinas de este Sindicato Provincial de Ganadería (Fray Luis de León, 9) para informarse de un asunto que les interesa.

### DIPUTACION PROVINCIAL

#### Sesión de la Comisión de Gobierno y Personal

El día 9 del actual celebró sesión la Comisión de Gobierno y Personal de la Excm. Diputación. Presidió el camarada Represa de Leon, asistiendo los diputados provinciales, camaradas Gomez-Ayón, Berzosa Recio, Senz de la Rica, Caballero Peña, Santiago Juárez y Rojo Nombdede; el secretario accidental, señor Ares Perier, y el interventor de Fondos Provinciales, señor Izquierdo Linage.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Quedo enterada y agradecida de la credencial de congresista de honor del V Congreso de Historia de la Corona de Aragón a favor del señor presidente de la Corporación, remitida por la Institución "Terminando el Católico" de la Diputación de Zaragoza.

También quedó enterada del agradecimiento del señor presidente de la Excm. Diputación Provincial de Salamanca por las atenciones recibidas con el grupo episcopal de niños de la Residencia Provincial de dicha capital.

Se acordó manifestar al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia el agradecimiento de la Corporación por el donativo hecho al Orfanato Provincial de 105 kilos de carne de ternera.

Se dejó sobre la Mesa, hasta que se estudie, el Reglamento, las peticiones de don Mariano Román y otros funcionarios mas sobre mejora de haberes desde primero de enero a 30 de junio.

Se resolvióron peticiones de don Bernardo Noguera y doña Dolores del Rio.

Se pasaron a informes peticiones de don Gemino Morán y don César Salinero.

Fueron aprobadas diversas cuentas de servicios provinciales y varias relaciones de facturas y documentos.

### LETRAS de LUTO

Doña Trinidad Cuadrillero y Reoyo de Gómez Esteban

Ayer falleció en nuestra ciudad, después de ser confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la señora doña Trinidad Cuadrillero Reoyo de Gómez Esteban, persona muy conocida y estimada en nuestra ciudad, en la que contaba con numerosas amistades, causando su muerte general sentimiento.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro más sentido pésame a su esposo, don Gerardo Gómez Esteban; hijos, don Gerardo, doña María Victoria, doña María Isabel y don Fernando José; hijo político, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, domingo, a las once y media de la mañana, desde la casa mortuoria, sita en Juan Membrilla, 7.

# Ayer terminó la vista de la causa por doble parricidio

## Informó el defensor, señor Alvarez, y que ó conclusa para sentencia

A las diez de la mañana quedó constituida la Sala de lo Criminal que entiende en la causa que se sigue contra Domingo García, para quien el fiscal pide dos penas de muerte por el asesinato de su mujer y de su hijo, niño de dos años de edad, hecho ocurrido el 8 de septiembre del año pasado. Forman el tribunal los magistrados cuyos nombres dimos en nuestro número de ayer. Asiste el teniente fiscal, don José Sanz Tablares, en sustitución del fiscal jefe, don José Pérez y Pérez. Como el día anterior, la sala aparece totalmente ocupada de público, y son numerosas las personas que han tenido que quedar fuera.

Concedida la palabra al abogado defensor, don Pedro Alvarez, éste pronunció una brillante introducción, en la que proclamó las excelencias del informe del fiscal. Sin embargo, entendiéndose que sólo existe un parricidio considerando que la muerte del niño fue producida en fatal accidente y nunca fue voluntaria expresión de intenciones delictivas por parte del procesado.

Entra a continuación en el estudio de la personalidad de Domingo García y analiza los diversos criterios expuestos el día anterior por los peritos psiquiatras al considerar los propósitos por la acusación, al procesado, como un ser normal, y los de la defensa, como un débil mental. Señala la circunstancia de coincidir todos ellos en la conveniencia de que el acusado sea internado en un Centro psiquiátrico para su mejor observación, y dice que ella expresa la inseguridad de las afirmaciones de los peritos del fiscal. Examina seguidamente la personalidad del acusado en los momentos anteriores, coetáneos y posteriores al hecho de autos. Resalta la ausencia de móviles racionales o simplemente comprensibles, de todo lo cual ha de deducirse la anormalidad mental del Domingo García. Rebate después la tesis fiscal sobre la concurrencia de las circunstancias agravantes de alevosía y premeditación, y niega la posibilidad técnica de la concurrencia de las mismas por estar comprendido lo alevoso como precedente de la intencionalidad en lo premeditado. —Fruto del juicio—, y asimismo niega la posibilidad de estimación de la agravante de reincidencia, extendiéndose en consideraciones sobre la peligrosidad y la doctrina de la retribución, que él, como letrado y como ser humano no puede admitir en casos como el que se enjuicia, en el cual el procesado ve agravada su situación por haber dado muerte al jefe de las hordas rojas que, usurpando la función de juzgar, dictó brutal sentencia contra su padre y fue ejecutor de la misma convirtiéndose en verdugo.

El señor Alvarez, cuyo informe fue seguido con gran atención por todos los presentes, terminó con un párrafo patético en el que pidió misericordia, pero no para el procesado, sino para el mismo, que quizá no llevó a buen término la barquilla de la defensa, misericordia que no pide para el desgraciado que se sienta en el banquillo, pues

el Señor, en su infinita bondad, ya se la ha concedido de antemano gracias a la intercesión de su propia víctima, su esposa, y termina replicando se dicte sentencia en un todo conforme con sus conclusiones.

Terminado el informe del defensor, el procesado, ante la invitación ritual del presidente, manifestó que no era como se le había presentado en el juicio, hombre de mala conducta, borrador y mujeriego. Dice que quería mucho a su esposa y a

su hijo, que se acuerda siempre intensamente de ellos y que si les dió muerte fue precisamente por ese amor, ya que preveía que les esperaba una vida triste y una muerte llena de sufrimientos debido a su mala suerte y a sus fracasos en la vida. Sus palabras, que adolecen de incoherencia, terminan con la afirmación de que no le importa ya la vida, que después de lo que ha hecho, arrepentido, ha consagrado a Dios, del que espera el perdón, estando resuelto a entrar en un monasterio.

Finalizada la intervención del acusado, el señor presidente, don Martín N. Castellanos, declaró vista la causa y conclusa para sentencia.

## Educación y Enseñanza

### Instituto Universitario de Idiomas

El próximo día 5 de noviembre comenzarán en la Universidad los cursos de Francés, Inglés y Alemán, que explicarán los profesores de este centro señores Supiot, Guzmán Renshaw y Franck, respectivamente. Podrán inscribirse en estos cursos los estudiantes universitarios y quienes, no siéndolo, hayan cumplido los 17 años.

La matrícula deberá formalizarse durante el mes actual, en el Negociado de Filosofía y Letras (Palacio de Santa Cruz), donde se facilitarán más detalles a los interesados.

Los cursos se ajustarán al siguiente horario:

Francés: lunes, miércoles y viernes, a las 17, curso de iniciación; martes, jueves y sábados, a la misma hora, curso de ampliación.

Inglés y Alemán: lunes, miércoles y viernes, a las 18.30, curso de ampliación; a las 19.30, curso de iniciación.

Lo que de orden del magnífico y excelentísimo señor rector se anuncia para general conocimiento.

## Facultad de Medicina

### Premio Extraordinario de la Licenciatura

El próximo jueves, día 15, a las cuatro de la tarde, tendrán lugar los ejercicios de oposición para la concesión del Premio Extraordinario de Licenciatura, lo que se anuncia para conocimiento de todos los señores licenciados que han solicitado tomar parte en los mismos.

### Jefatura Provincial de Sanidad

#### Escuela Departamental de Puericultura

Ampliación de convocatoria

La convocatoria para celebrar un curso en esta Escuela Departamental de Puericultura, para la obtención de los títulos de Enfermeras Puericultoras, Maestras Puericultoras, Matronas Puericultoras, Puericultoras Diplomadas y Auxiliares de Puericultura, que finaliza el próximo día 15 del actual, queda prorrogada hasta el día 20 para atender a las peticiones que en este sentido se han dirigido al señor Director de dicha Escuela, admitiéndose las solicitudes todos los días laborables en la Secretaría de la misma, sita en el Instituto Provincial de Sanidad (calle del Prado), donde se facilitarán cuantos informes se precisen.—El Jefe Provincial de Sanidad.

### Escuela de Artes y Oficios Artísticos

EXAMEN DE INGRESO

Los aspirantes pendientes de examen de ingreso en esta Escuela, se presentarán en la misma mañana, lunes, a las ocho de la tarde, provistos de pluma para escribir, a fin de efectuar el ejercicio correspondiente.

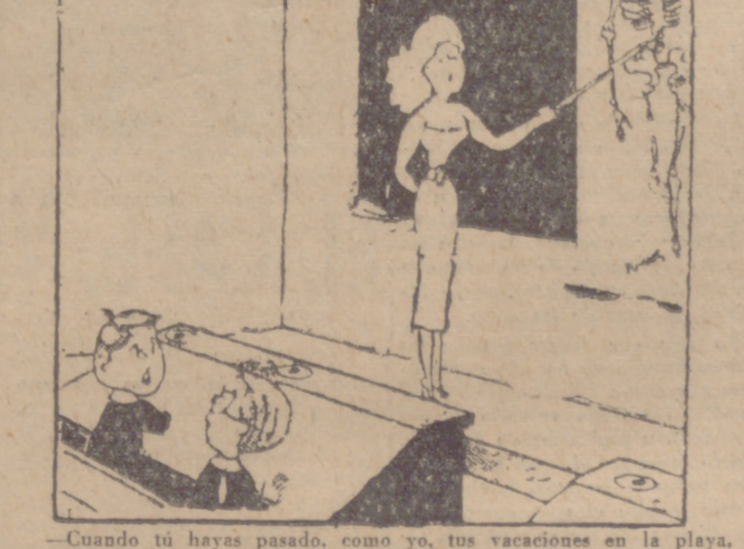
## PRESTA JURAMENTO al NUEVO GABINETE GRIEGO

Atenas, 11. — El nuevo Gabinete ha prestado juramento ante el rey Pablo. Este Gabinete de transición atenderá los asuntos oficiales hasta que empiece a actuar el nuevo parlamento que sea elegido en las elecciones generales del 16 de noviembre. —Efe.

Atenas, 11.—El veterano populista Philippos Dragomiris es el nuevo ministro de Asuntos Exteriores de Grecia. Fue ministro de la Guerra en el Gobierno de Tsaldaris de 1946. Presidió la delegación griega en la Conferencia de la Paz de París, en el mismo año.

## ESTO, aquello

### JAIMITO, EN LA ESCUELA



—Cuando tú hayas pasado, como yo, tus vacaciones en la playa, comprobarás que la anatomía es algo de veras interesante...

El nuevo embajador francés en Moscú fue recibido recientemente por Stalin. La visita de cortesía duró cerca de media hora. En el informe enviado por el embajador, M. Jove, se hace un retrato de Stalin encantador. Todo sonrisa, mirada jovial, el dictador, acariciándose su mundanamente conocido bigote, invita al embajador a sentarse muy cerca de él y con el tono más natural que pueda imaginarse le suelta de sopetón esta pregunta:

—Y que señor embajador, el general De Gaulle, ¿sigue siempre tan amistoso de esta buena y santa alianza con la Rusia soviética? No sabe usted cuánto le agradecería conocer su opinión?

No se sabe la respuesta diplomática del embajador, aunque es probable que, siendo sólo representante del Gobierno francés, no se hallaba en las mejores condiciones para precisar la opinión del general De Gaulle sobre este punto de la historia y complacer, como sería su deseo, a su excelencia el generalísimo Stalin.

—En una selva de África donde yo cazaba—dice el explorador primero—había árboles tan gordos que una rodaja de uno de ellos nos servía de mesa de comedor a cinco personas.

—Eso no es nada—responde el otro—. En Méjico, donde yo hice cinco revoluciones, comíamos en el tronco de un árbol cortado mi Estado Mayor a yo; en total, doce cubiertos.

—Bien; pero es que la rodaja del árbol a que yo me refería antes no era del tronco, sino de una ramilla insignificante...

### CUENTAGOTAS

No se encuentra el amor cuando se busca; pero llega siempre a nosotros cuando ni lo esperamos.—(Mme. DE STRAEL.)

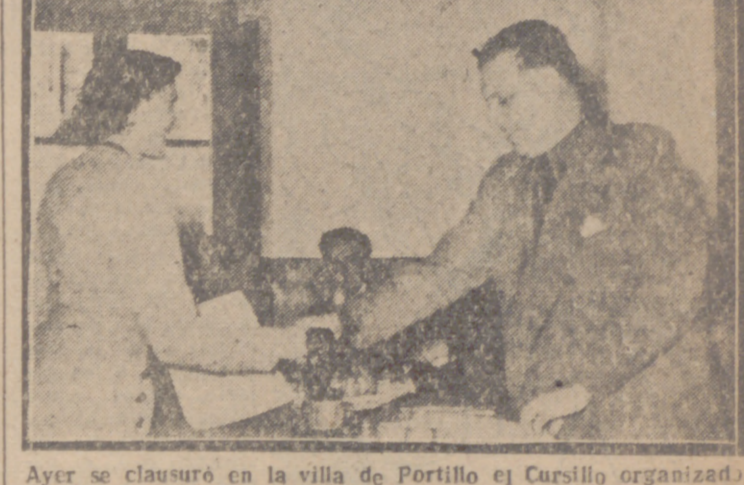
Las verdades que nos importan vienen siempre a medio decir.—(GRACIAN.)

El 19 de Octubre es el DOMUND. Inscríbete en la Obra Pontificia de la Pre-pagación de la Fe.

## CLAUSURA DEL CURSILLO DE INDUSTRIAS LACTEAS en PORTILLO



Ayer se clausuró en la villa de Portillo el Cursillo organizado por la Jefatura Provincial del Servicio de Ganadería de Valladolid. En las "fotos" vemos al jefe del Servicio de Ganadería, don Nicolás García Carrasco, leyendo unas cuartillas en este acto, que fue presidido por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Muñoz Calero; presidente de la Excm. Diputación Provincial y sujeto del Movimiento, camarada Represa, y el alcalde y jefe local de Portillo, camarada Francisco Sanz Martín, así como la entrega de diplomas efectuada por el gobernador civil.



Ayer se clausuró en la villa de Portillo el Cursillo organizado por la Jefatura Provincial del Servicio de Ganadería de Valladolid. En las "fotos" vemos al jefe del Servicio de Ganadería, don Nicolás García Carrasco, leyendo unas cuartillas en este acto, que fue presidido por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Muñoz Calero; presidente de la Excm. Diputación Provincial y sujeto del Movimiento, camarada Represa, y el alcalde y jefe local de Portillo, camarada Francisco Sanz Martín, así como la entrega de diplomas efectuada por el gobernador civil.

## cine

### en CGCA

#### “¿Se puede entrar?”

Con el ingenio de un guión, que ha tenido el acierto de hallar la idea y desarrollar la gracia de sus posibilidades, Hollywood nos da otra de sus comedias en su más clara línea: la de su humor y su alegre desenfadado, incluso en temas como éste en el que—jugando con los ángulos—la pimentada desbordea un tema que rebasa muchas veces los límites de lo escabroso, aunque sea con ese candor con el que los americanos se atreven a decirlo todo.

Sobre esa plataforma de comedia y la sencilla realización de George Seaton, destaquemos en gran decisivo la tarea de un gran conjunto de intérpretes, con tan definida personalidad como Clifton Webb, en formidable creador de «Mr. Belvedere», o Edmund Gwenn —aquí en un papel de ángel secundario—. Y, junto a ellos, la niña Gigi Perreau la pareja de Joan Bennett y Robert Cummings, y hasta Joan Blondell, casi olvidada ya y que acusa claramente los años.

Película divertida, pues, a ratos un tanto lenta —como indecisa—, pero siempre en un excelente terreno de humor. Y una idea original excelente que, desde luego, brindaba aún más posibilidades.

CARMELO MARTINEZ

## COCTEL DE LETRAS

### Objetos de caballero

- 1.—BOMORRES
- 2.—ABRIGANDA
- 3.—PAMLU
- 4.—TRETASIN
- 5.—MOSEGEL
- 6.—TRILELOBE
- 7.—UNOPELA
- 8.—TROCABA
- 9.—TARRACE
- 10.—HOMECER

### Solución al último cóctel de letras PAISES

1. Portugal. 2. Dinamarca. 3. Abisinia. 4. Honduras. 5. Persia. 6. Albania. 7. Filipinas. 8. Egipto. 9. Irlanda. 10. Ecuador.

### en ROXY

#### “Los ojos dejan huellas”

La firma de José Luis Sáenz de Heredia al pie de una película es una garantía cierta de interés y de la bondad de tal película. Esta vez el director español, a través de una producción no muy extensa, aunque sí de escrupulosa calidad, se ha situado, sin esfuerzo posible, a la cabeza de los que dirigen películas en nuestra patria. Por derecho propio está el primero de la lista y sigue estando, con mayor motivo, después de haber dado a la cinematografía nacional el excelente film “Los ojos dejan huellas”. El argumento de tipo policiaco viene dándose últimamente con cierta frecuencia en la producción cinematográfica española, tal vez por el éxito fácil que las películas extranjeras de este género han tenido siempre en nuestras salas de espectáculo. Y “Los ojos dejan huellas” es quizá la mejor de cuantas hemos visto hasta ahora.

No pueda negarse, sin embargo, que algunos de sus tipos están hechos a medida o a imitación de personajes harlo vistos ya en películas americanas. El hombre taciturno, derrotado por la vida, grosero y resentido, que así es el protagonista del film que comentamos, se lo sabe el público de memoria a fuerza de verlo, y tres cuartos de lo mismo puede decirse del policía “distraído”, que para otra cosa no sirve que para hacer reír al espectador.

A pesar de la utilización de estos tipos, la película se levanta sobre las otras españolas del mismo tipo por la justeza con que se ha retratado el ambiente, por la riqueza y jugosidad del diálogo, por la perfecta y progresiva dosificación emocional de la trama y por la buena interpretación de todos los actores, sobria y eficaz en cada momento.

Una excelente película de la que puede sentirse satisfecha la cinematografía española.

### Frete de Juventudes

En el teatro del Frete de Juventudes y en sesión dedicada a los camaradas de las Juventudes de Franco, se proyectará hoy la película titulada “Tiburones de acero” y complemento.

## El tiempo VIENTO y CHUBASCOS

Madrid, 11. Información general del tiempo: En todo el Norte de España y parte de Extremadura y Centro el tiempo es turbulento. Vientos racheados, chubascos de distribución irregular y nubosidad variable a diferentes niveles. En Finisterre se han recogido 20 litros de agua por metro cuadrado. En Andalucía el cielo está despejado o casi despejado.

Tiempo probable: Lluvias en Galicia y Cantabria con vientos fuertes del Oeste. Chubascos en Cataluña con vientos del Norte. Vientos fuertes del Oeste en el Ebro y algún aguacero aislado. Chubascos en Levante y Baleares. Mejor tiempo en el Sur y Suroeste.

Temperaturas extremas: Máxima de 32 grados, en Badajoz, y mínima de siete, en Ciudad Real.—Cf. la

# CON EL DEDO EN EL GATILLO

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ  
De la Real Academia Española

La afición a la caza —hablemos de ella ahora que la temporada comienza— se sostiene en gran parte por un instinto, y también porque el cazador no lo analiza con la claridad crítica que pudiera ser recomendable. A un cazador, cuando bate el monte



impulsado por su ansia, no se le ocurre preguntarse: ¿Qué hago yo aquí, y cómo y por qué? Si tropezase por los pedruzcos de estas interrogaciones llegaría a una conclusión que quizá provocaría su desconcierto y su renuncia.

La necesidad de procurarse alimento vivo, con categoría de instinto, es en el cazador, como una huella dejada por los más remotos antepasados. Se manifiesta hasta en simples reflejos. El niño que persigue al gato por el pasillo de la casa y apedrea a los pájaros, obedece a ese impulso primitivo; y si el hombre más civilizado oye, al pasear por el campo, un ruidillo en un matorral, siente que algo se pone en acecho en su alma, algo que se agazapa como para saltar sobre una presa, y si sale huyendo un conejo, ese hombre echará de menos, aunque sea por un segundo, un palo o un objeto arrojado para abatir al animalito.

Sin embargo, aparte los cazadores furtivos —a quienes precisamente se les prohíbe cazar— los demás no suelen comer la caza y hasta a muchos les repugna, tal vez porque una sensibilidad cultivada durante siglos les hace considerar excesivo aprovecharse, devorándolo, del ser a quien han privado de la vida. Matan, pero no comen. Y creen que esto les disculpa cuando en realidad suprime a sus actos la más adecuada justificación. Matar para comer es biológico. Matar por matar, ¿qué es? Un deporte —confestan—. La caza exige un ejercicio sano, al aire libre. Se pierden grasas, se activa la circulación, se respira aire puro. Y se disfruta la emoción de la caza.

Esto último ya no puede admitirse sin reparos. En verdad, la emoción de la caza está mixtificada. No es que haya desaparecido totalmente, pero se desglosó, al igual que alguna de esas asignaturas que en otros tiempos se estudiaban bajo un solo epígrafe y luego, con la perfección de los conocimientos, se separan en dos o más, que hay que aprender con diferentes profesores. El hombre sigue cazando sus alimentos, pero el terreno donde los persigue es el taller, la oficina, el despacho. Allí alcanza el bisté y arponea a los peces; allí obtiene las pieles que le hacen falta para el abrigo; no se le ocurre echar el lazo a un cesto de patatas en el mercado, porque después de su labor y sin padecer la intemperie ni las incertidumbres cinegéticas, le dan unos papillitos con los que puede adquirir lo que necesita. No coloca trampas en el umbral de una carnicería, sino que entra y dice: "Deme un kilo". La dura preparación para el ejercicio de la caza, los ensayos para el manejo del hacha y de la flecha y para encontrar, seguir y abatir las bestias quedó sustituida por el estudio del bachillerato —igualmente duro— y de las carreras universitarias o de los oficios. A los amuletos, con que antes procuraba el favor de sus dioses venatorios suceden las cartas de recomendación. Cuando su capacidad consigue encontrar muchas pieles, mucha carne, etcétera, pasa a ser —como antaño— un gran jefe y goza de grandes preeminencias sociales.

Todo esto es caza, pero no es todo lo que hay en la caza, sino una faceta, una actividad que resulta en el fondo la más importante. Falta la actividad física y todo eso del aire puro, la combustión de las grasas y demás. De ello se hizo un lote aparte y se sustituyó con juegos: el alpinismo, las carreras a campo traviesa, el golf... Un jugador de golf es un cazador. Caza agujeros. Pero es os dirá —y tendrá razón— que el resulta más apasionante que cazar conejos. Pasea, se mueve en paisajes casi siempre bellos, ejerce sus músculos, recorre kilómetros, absorbe aire sano, y cuando mira como su pelota —lanzada con más fuerza aun de la que se necesita para arrojar una flecha y no digamos para oprimir un gatillo— vuela en la boca de un agujero y cae, al fin, en él, se impresiona tanto o aún más agradablemente que cuando un cazador ve aparecer el horiquillo de un gazapo en la entrada de su madriguera.

Esquemática y también prácticamente, las utilidades de las cacerías están comprendidas en estos dos grupos de acciones. Si hay algo aun aparte de esto, se relaciona con alucinaciones o con sentimientos cuya turbiedad no permite analizarlos exactamente. Sigue siendo guerrera la actitud del cazador que avanza sigilosamente, bien perrechado, con su escopeta apercebida y una mirada escrutadora en las pupilas ávidas; pero la realidad muestra un contraste irónico con su figura. Compró de antemano su éxito en una armería, donde no tienen acceso ni las perdices, ni las liebres, ni los raposos. Las grandes cazotas son todavía más fáciles. Ya se trate de leones en África o de osos blancos en el Polo, todo estará organizado y dispuesto de suerte que las piezas abundan y estén al alcance de los tiradores. Desde la borda de un barco se podrá disparar sobre alguno de los diversos plantigrados que se acercan al borde del banco de hielo. Desde una casamata se hará fuego contra el poderoso felino que se acerca. En esas condiciones, la emoción de tales empresas queda disminuida y su prestigio anulado.

Los animales intentaron defenderse de nuestro acoso. El erizo acortó a convertirse en una bola de pinchos, y el castor a hacer submarina la entrada de su morada, y el tigre y el leopardo a copiar en su piel manchas de sol para disimularse entre cañas y matorrales. Pero cuántos meritorios trucos idearon fueron quedándose anticuados ante los recursos que de la ciencia logró extraer el hombre. Y ha llegado el momento en que es el hombre el que tiene que proteger la caza contra el cazador. He ahí la protesta sensatísima del conde de Yebes contra quienes, provistos de armas potentes, mataron un crecido número de cabras hispánicas y estimularon tan enorgullecida su acción que le dieron jactanciosa publicidad en la Prensa. Como se sabe, la "capra hispánica" es muy rara, está amparada por disposiciones que figura la prohibición de cazar las hembras. Como dice muy bien Yebes —autoridad reconocida en caza mayor—, ¿quién comprobó que fueron machos todos los que sucumbieron en esa hazaña en que embriagaron su espíritu los expedicionarios? Y, aunque así fuese, ¿no es excesiva y repelente la matanza de tantos ejemplares de una especie que se extingue? La responsabilidad del hombre que tacha con el cañón de su fusil un ser en la maravillosa lista de los seres creados nos parece terrible. Pero muchos poseídos por la pasión de cazar se envanecerían sin duda de añadir a su historia esta afirmación: "Yo maté a la última capra hispánica, o al último elefante, o a la postrera garza real."

Resultaría encantador que existiesen tribunales para juzgar a los cazadores, como en definitiva existen para juzgar a los demás deportistas, luego limpio, señor cazador. Díganos cómo mató esas piezas que trae en su morral. ¿Con abuso de una tremenda superioridad? ¿A traición? Entonces, no vale. Si su placer se reduce a matar muchos animalitos no se adorne con el título de cazador. Empleese en una politeria.

No podemos consentir que los protestantes recuden sobradamente para sus misiones, mientras el Papa no obtiene ni la cuarta parte de lo que necesita. El 19 de octubre, DOMUND, sé generoso con la Obra Pontificia de la Propagación de la F.

# NIÑOS, ¡A LA ESCUELA!

Si acostumbrás a salir de casa a eso de las ocho y media o las nueve de la mañana sorprenderás los grupos de chicos, algunos casi recién salidos de la primera infancia, que con alguna persona mayor para conducirlos de la mano, o solos y muy juiciosos marchan trazando pequeños arroyos a confluír a los colegios donde han sido matriculados después de concluirse la feria de San Mateo.

Ya no aparecen en los balcones o a la puerta de sus casas para esperar el momento en que hiciesen lo mismo otros vecinitos para armar partidos de fútbol, emprender correrías por el barrio, leer "libros" en comandita o atrapar chapas de gaseosas con que jugar en las aceras.

Es que ha empezado el curso y este hecho significa un cambio diametral de vidas y costumbres. El curso bendecido por las madres a los que las vacaciones de ve-



Por otra parte, el educador debe tener presente que al niño hay que convencerle de la misma manera y estimular sus facultades intelectuales.



uno de sus hijos les quitan el descanso y el sosiego por muy pequeños que sea el número de retoños que cuenten en la colección; el año escolar, raramente esperado con impaciencia por la gente menuda y a veces tampoco por los profesores; el colegio, en fin, que abre sus puertas al propio tiempo que lo hace el otoño y colabora tan estrechamente con los padres al porvenir de los hijos, a sentar la base sólida de su preparación para la vida, a imprimir en los niños el concepto de fechor y de responsabilidad, determinando la primera gran transformación en las individualidades.

Un buen colegio es verdaderamente benemérito de la sociedad. Lino malo es reo de la deseducación de los que por sus aulas cruzan y hacedor de flaco servicio al país.

Basta ver cómo se aplomen los niños sólo con acercarse a un centro donde reina la eficiencia. El orden de formación de las filas a la entrada pregonan bien a las claras: labor social que experimentan los alumnos, el sentido de madurez que les imprime su carácter, desde las mismas puertas de las aulas.

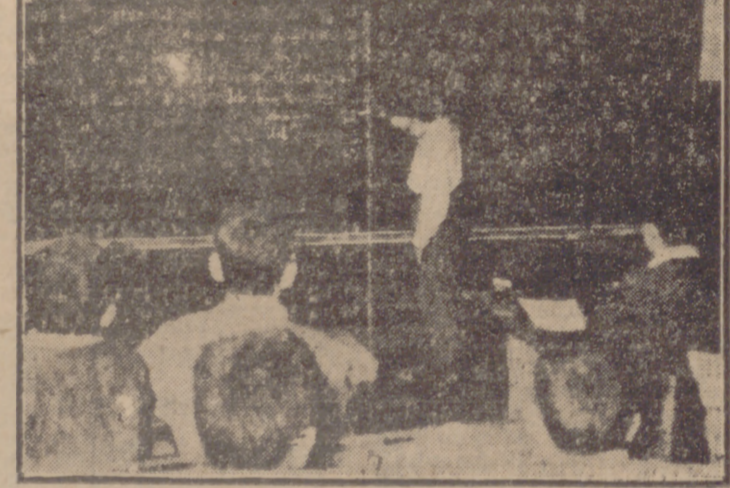
No hay que juzgar livianas las preocupaciones de los niños, puesto que es tan importante cosa para ellos como su respecto de los mayores sus problemas de hombres. Así lo juzga San Agustín en el libro que compuso de sus Confesiones, donde censura el poco aprecio que manifiestan los mayores algunas veces considerando como niñerías las cosas que afectan a los niños en su vida escolar y riéndose como de algo sin importancia de lo que inquieto no saben éstos que para ellos tiene por lo menos igual trascendencia que lo que a aquellos les hace perder el sueño. Y San Agustín juzgaba por propia experiencia.

## Se ALQUILAN 100 MILLONES de ABEJAS

Harry Whitcombe es un colmenero de California que ha sido proclamado en el número de octubre de "Selecciones del Reader's Digest" como uno de los adelantados o pioneros en la nueva ciencia de la polinización científica. Por largo tiempo Whitcombe se ha venido dedicando al estudio de las abejas, y fue después de la guerra cuando nuestro colmenero entró de lleno en la polinización como negocio al producirse una gran baja en los precios de la miel. Junto con los dos peritos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Whitcombe calculó que había aumentado la producción de semilla del valle de Sacramento, en California, mediante la saturación de los cultivos de alfalfa y de trébol en la época de la floración de esas plantas. Con esa idea en la mente, Whitcombe logró convencer a un agricultor para que le dejase desparar sus colmenares por todos sus

sementeros, a razón de seis colmenares por acre. Whitcombe convino con el agricultor en reservarse la cuarta parte del rendimiento en semilla en exceso de las trescientas libras por acre que se consideraba la cosecha ordinaria lograda en las sementeras hasta entonces. Al finalizar el verano, la cosecha de semilla fue de 1.120 libras por acre. No hay que decir que la noticia de tan asombroso experimento se corrió como la pólvora por entre los agricultores californianos. El experimento revivió el negocio colmenero en California y en la actualidad se halla tan floreciente que ya existen 60.000 colmenares o colonias de abejas, con un beneficio de seis a diez dólares por colonia. De esta manera, Whitcombe, al aumentar tan prodigiosamente el rendimiento de las sementeras, ha contribuido a la baja en el precio de la semilla, con el consiguiente beneficio para los agricultores de todo el país.

que a los hombres mayores. Muy pocas cosas le interesarán si no sabe su maestro excitarle la atención



## EL CAFÉ, VESTIDO DE INVIERNO

Por CESAR GONZALEZ RUANO

En muchas cosas se da un cuenta apenas terminado en el calendario el imperio del verano, de que la ciudad se prepara para las largas temporadas del otoño y del invierno que, más o menos con la incógnita de su dureza o de su benevolencia, caerán sobre nosotros inevitablemente. Si, en muchas cosas puede uno darse cuenta, como por ejemplo los estrenos teatrales que empiezan, en la diferente fisiognomía de las calles, mixta aun en el reflejo de las toilette femeninas, en la unánime apertura de las tiendas que cerraron sus

párpados metálicos a la siesta y a la modorra estival, en la decadencia paulatina de las terrazas de los cafés, en los preparativos de los escolares para comenzar el nuevo curso, en muchas cosas aunque la temperatura sea buena y alguna mañana pueda repetirse la estampa de cualquier mañana poco calurosa de junio. Pero para nosotros, monstruos de la costumbre de pasar varias horas diarias en el café, el indicio fundamental ha llegado precisamente ahora: el café, esta mañana que todavía pertenece a septiembre, ha cambiado el color de crema de sus fundas por el peluche rojo característico de sus divanes.

Casi nos habíamos olvidado de cómo eran de verdad, sin guarda polvos, estos estáticos elefantes al lomo de los cuales celebramos nuestra tertulia. Con la misma extrañeza que los vimos de la noche a la mañana cubiertos por una tela clara y fresca, con la misma sorpresa vemos ahora a unos obreros que les arrancan la falsa piel y dejan al descubierto el peluche color de sangre oscura. Es este tipo de modesto estupor el que caracteriza anualmente la llegada del verano y el arribo del otoño. A los dos días de sentir calor se nos olvida por completo cómo era el invierno, igual que a los dos días en que sintamos fresco nos será difícil imaginar las sensaciones estivales.

El café es un lugar que tiene más sentido como refugio de invierno que como punto de reunión en verano. El café es un oasis de un desierto imaginario

# LA MANZANA DEL MAR

Por qué a las sardinas no les gustan las gaseosas  
Por el Dr. LUIS DE CASTRO

Una poderosa fuente de ingresos en el Norte y Noroeste de España es la pesca y conservación de la sardina, cuya calidad se disputan las costas del Cantábrico y del Atlántico, pero sin poder menospreciar la más chica y menos grasienta que el Mediterráneo en Malaga. Es la sardina o "pilchardus" un melacopterigio de sabrosas esencias y un alimento completo, pues aun cuando no contiene glúcidos o azúcares, su composición porcentual en proteínas, grasas y vitaminas A y D es muy elevada, habiendo sido no pocas veces el aceite de hígado de este pescado el sustituto comercial del de bacalao. Adquiere todavía más valor cuando, según las costumbres vernáculas, se hace tradición de su especial preparación, como en Pasaes, en tierra de Arosa o en Santurce. En los pueblos marineros gallegos prevaleció hasta los tiempos en que comenzó a escasear y en muchos lugares hoy en día prevalece la costumbre y obligación de dar las parejas sardineras, a su llegada al puerto, un caldero lleno de pescado a todo pobre que a ellas se acercaba con el pediguero recipiente. Los que tal no hiciesen perdían la protección de la marinera Virgen del Carmen en los próximos viajes.

Mucho y justificado se puede hablar de la sardina, que ha venido a ser, como la patata, "pomme de terre", manzana de la tierra, la "pomme de mer" por el gran papel que a semejanza han desempeñado en la lucha contra el hambre del pueblo. Cuando en los momentos bélicos se requería todo el explosivo, un simple marinero de aquellas costas, sagaz y con una visión clara sobre el porvenir de su pesca, pensó en el sustituto de la dinamita, que hasta entonces se empleaba contra el banco de la sardina. Esta, como otros peces, suele agruparse en "cardumen" o multitud, que caminan juntos como en tropa o "bancos", encontrándose cerca de las costas, especialmente en la época de desove para asegurar su fecundación y reproducción. Es precisamente en esta época cuando se aprovecha su captura en gran escala. Hay una modalidad para apresar la sardina que se denomina "escudrada", al oscurecer y aprovechando la Luna llena. Entonces el banco ofrece una fosforescencia o luminescencia prodigiosa, pues la luz del satélite de la noche es la más apropiada para producir la, pareciendo que el mar arde, y así se llama "ardor de mar" o "ardora". Descubierta el acúmulo de sardina, aunque no dentro de los cánones de la pesca, se lanzaba el cartucho de dinamita, pues el cardumen está cerca de la superficie, y el efecto era la desagregación de aquel apiñado, subiendo a flote el pescado que las redes atrapaban. Con este proceder se destrula o destripaba mucho, pero la colecta era cuantiosa. El susodicho hombre de

mar tuvo la ocurrencia de valerse de un método que es bastante conocido en los juegos infantiles. Un recipiente con carburo, si se le añade agua y se tapa por el desprendimiento del gas acetileno produce una explosión con una fuerte onda expansiva. Pero también pensó en la elasticidad del metal y entonces se sirvió del conocido "boilnche", un frasco de gaseosa, que tenía una fuerte pared y un dispositivo o cierre —la resabida bolita— ofrecía las mejores condiciones para la finalidad buscada. Efectivamente; pudo comprobar que si en una botella de éstas depositaba una cantidad de carburo de hidrógeno y se sumergía en el agua, al entrar se desprendía el gas que escapaba al cabo de un tiempo prudencial, presentándose la apetecida explosión. Lanzadas hoy sobre el banco de sardina, las causas descendiendo y haciéndole saltar los peces ante aquel extraño e impermemente y muy ajenos a los efectos del artefacto. Lo que es mayor, que no es necesario detallar, tuviese pero si podemos decir que aquéste marinerito adquirió y recogió los sentidos los envases de bolita—hoy ya no se ve ninguno—, los compró a bajo precio y los vendió con fabulosa ganancia, pues el pescador de sardina pudo comprobar su buen efecto y sin inconveniente de la persecución dinamita, de su peligro en la embarcación y de que la suya explosión no destruya y sube la sardina en montones y aturdida, no habiendo, por lo tanto, de su aprovechamiento. Se hizo un Creso, pero realmente la agudeza lo merece.

Aparte de este proceder para robar al mar la rica sardina, se emplean las llamadas redes o deriva o "sardinales", las que cerco y rodea y la tarraja; pero la preferida por su depurado sabor es la pescada con "jeito", especie de cárcel de red con una malla de cuatro centímetros donde sólo se recoge una de un tamaño que, como dice Cambani es tobillera ni jamona, y al centro se debate y se desmenuza por lo que mejora de calidad. Para este tipo de pesca, que por Galicia se denomina "jeito", se utilizan las embarcaciones llamadas "xelteras", que abundantes flotan en la ría de Arosa. Según algunos, este proceder es catalán e introducido en Galicia durante el reinado de Carlos III; pero seguramente fue uno de los más antiguos que se conocieron por aquellas tierras y construido por los mismos pescadores, debiendo hacerse unos millas de la costa, pues lo que utilizaban el cerco de jarto lo consideraban nefasto, y pescar los peces en la edad, tamaño de mayor poder reproductivo. La palabra "xeito" es netamente gallega y encierra un significado de habilidad, destreza, por lo que nos inclinamos a considerarlo de aquél origen, pues la etimología de "jeito" viene del gallego "che" incontratado, sin que ello extrañe restar mérito a los pescadores gallegos, máxime cuando las costas gallegas son más sardineras que las de cualquier otra parte. Es lógico que allí surgiese la especialización, aunque también se emplee para la anchoa o boquerón. Cuando no es la Luna la que indica la presencia del banco por su fosforescencia en la noche, es la gaviota y la maza que el espía del cielo marino que el que orienta al marinerito, o Rey de luz que a veces llevan la que se concentra y atrae la pesca. Por el proceder de "pesca de jeito" se utilizan por aquellos alrededores indistintamente las embarcaciones llamadas "jeitonas" o "jeitonas" de esta última embarcación hidrónicas nos indagado y publicado en el artículo sobre su etimología de no más hasta ahora no ha sido referir, da nuestra teoría de que proviene del "de urna" y que en gallego climático por la transposición de la "u" más por "o" y por contracción, será nos deriva "dorna". Abente en Lagreras cantó, a comienzos de siglo, o Cortés, cursar de estas dornas y surtido, se gentes por las rias gallegas granos "Las dornas alla van, dejan llado en ría... con buen viento juntas noberon do vegando, sueltas las velas, fino 180 grmes las escotas, semejan un aquello bando de blancas gaviotas, no infinito cuando hay gran cerrazón que en Perú y da miedo, después de Monte del Louro y Corrobedo, Ría de Arosos, están en su tierra... vuelven a comer ven aomar para ganar la vida, y en la hora de partida sus mejillas en la ribera están... ¡tan zando cantares, ligeros van...!"

Relatos éstos que esperan señores de atracción a la sardina, de la historia que se ha dicho que "una bolita en el es todo el mar"; pero, como aconseja Camba, no se debe comer nunca menos de una docena de patatas y a mano cuando es de "jeito", está asada "al romance" justa y oportunamente salada con "cachelos"—patatas cocidas y para cada cachelo una sardina finalizada con un vaso de vino, y jall, en Arosa! ¡Llor al batel que así la primera sardina "rebenida" de Arosa!

OS á...  
nos OF...  
como...  
supone...  
raza que...  
dominad...  
turno nat...  
civiliza...  
esto p...  
no si...  
sitaba un...  
de ha...  
y se sum...  
entran se...  
gase expa...  
al cabo de...  
presen...  
la apetec...  
Lanzadas...  
hoy...  
sobre el...  
descendi...  
y haciéndo...  
sardinas...  
e imperm...  
y muy aje...  
los efectos...  
Lo que es...  
Mayor, que...  
no es neces...  
detalle, tu...  
tuviese...  
pero si po...  
decir que...  
aquéste...  
marinerito...  
adquirió...  
y recogió...  
los senti...  
dos los en...  
de bolita—...  
hoy ya no...  
ninguno—...  
los compr...  
a bajo pre...  
y los vend...  
con fabulo...  
ganancia, ...  
pues el pe...  
scador de...  
sardina pu...  
comprob...  
su buen ef...  
ecto y sin...  
inconveni...  
de la perse...  
cución di...  
namita, de...  
su peligro...  
en la emba...  
rcación y...  
de que la...  
suya exp...  
loson no...  
destruya...  
y sube la...  
sardina...  
en mont...  
ones y at...  
urdida, n...  
habiendo...  
por lo tan...  
to, de su...  
aprovecha...  
miento. Se...  
hizo un C...  
reso, pero...  
realmente...  
la agudeza...  
lo merece.

# LO QUE AMÉRICA LE DEBE A ESPAÑA

## TRES GRANOS DE TRIGO SURGIERON LAS GRANDES COSECHAS SUDAMERICANAS

Los árboles frutales se llevaron a América sembrados en medias cubas

nos orgullecemos los españoles, como ajenas gentes podían suponer, de haber creado una raza que, andando los años, dominadora cuando llegue el turno natural en el devenir de las civilizaciones. Nos parecemos a esto poco si al mismo tiempo no sintiésemos la satisfacción de haber creado todo un mundo, y no sólo por donde esta raza se califica hoy como del azúcar.

Pronto se rectificaron las condiciones. No debió ser muy duradero este fracaso, cuando ya el año 1525 la Casa de Contratación apuntaba la llegada al puerto de Sevilla de una verdadera escuadra azucarera: "cinuenta y tres navios cargados de panes de azúcar de ambas Antillas".

tierras recién descubiertas, fracasaron. Hoy nos cuesta trabajo creer que en Cuba o en Santo Domingo pudiese haber fracasado una sembradura de caña azucarera; pero, sea por deficiencia de las simientes o por impericia de los sembradores, la caña no fructificó en estas tierras que tan por antonomasia se califican hoy como del azúcar.

Pronto se rectificaron las condiciones. No debió ser muy duradero este fracaso, cuando ya el año 1525 la Casa de Contratación apuntaba la llegada al puerto de Sevilla de una verdadera escuadra azucarera: "cinuenta y tres navios cargados de panes de azúcar de ambas Antillas".

... Han aprendido a curtir corambres, a hacer fuelles de hierro, etc.". La historia económica de la Colonización está casi sin hacer. Es necesario que los españoles de ambas orillas oceánicas se apliquen a la investigación de la misma y demuestren algún día al mundo que, mientras en los lugares donde los "encarcelados de llevar la civilización" perseguían a los naturales como a los animales, los españoles —esta gente que esos civilizadores trataban siempre despectivamente— sentaban bases de una alta cultura, de un régimen económico eficaz y de unos principios civilizadores inalterables. JUAN DEL ARCO



## DE LA NARANJA AL ROSAL, TODO FLORECIÓ

España introdujo el azúcar en Cuba, el ganado lanar en la Argentina y las legumbres en Méjico

Y estos tres países se hallan hoy a la cabeza del mundo

Más que resobado resulta ya el lugar común de la riqueza sin cuento que los españoles hallaron en América. Para algunos historiadores los españoles de hoy todavía vivimos del "oro de América". Oportuna es la ocasión, esta que nos brinda la Fiesta de la Hispanidad, para poner las cosas en su verdadero lugar. No se puede negar que los españoles de la conquista adquirieron riquezas metálicas en los primeros años de su llegada a las nuevas tierras, y tampoco vamos a oponerlos al hecho de que aquellas riquezas las obtuviesen por la fórmula —que ellos no habían inventado— del derecho de conquista; el mismo

derecho que en su día adjudicaron los romanos para esquilmar el subsuelo de nuestra Península. Esto es cosa de países conquistados, y no vamos a ser nosotros ahora quienes enseñemos estas razones a otros países, que en su día supieron encontrar razones justificativas de parecidos comportamientos.

OTRO TOPICO: LA RIQUEZA AMERICANA

De testigos contemporáneos vamos a valerlos para calibrar hasta qué punto hay verdad en el ya gastado tópico de la riqueza sin par que a flor de tierra ofrecía el Continente americano a sus descubridores y colonizadores. Anglería, que escribió sus "Décadas" cuando las tierras antillanas estaban recién descubiertas, se expresaba en estos términos: "No se creía en esta Isla española cuadrado alguno, fuera de lagartos enormes e inofensivos y cierta clase de conejos pequeños que se parten a nuestras ratas". Bernaldez, el cronista de los Reyes Católicos, al señalar la vida económica de los pueblos americanos, escribió antes de finalizar el siglo XV: "Sus mantenimientos son de raíces, que Dios echó en aquellas tierras en lugar de trigo, pues ni trigo, ni centeno, ni cebada, ni avena, ni es-

conquista tuvo mayor preocupación por sentar bases económicas en las tierras nuevas que fundamentos estrictamente militares.

Cuando, el año 1503, se fundó la Casa de Contratación en Sevilla, nuestro país contó fundamental elemento civilizador en el orden económico, desde el que partieron sin fin de expediciones de agricultores, con herramientas y sementeras, y ganaderos, con reses de toda especie, que pronto alcanzaron la mayor difusión que la mente humana podía imaginar.

AJENA CERTIFICACION DE NUESTRA CONDUCTA

No somos nosotros solos quienes hemos levantado este altar al recuerdo de la fructífera labor llevada a cabo por aquellos heroicos labradores que crearon todo un Continente. Humboldt, una de las cabezas más privilegiadas de la Europa dieciochesca, opinó en estos términos de aquella labor: "Admira de qué modo los españoles del siglo XVI extendieron el cultivo de los vegetales europeos; de un extremo a otro del Nuevo Continente. Los eclesiásticos, y especialmente los religiosos misioneros, contribuyeron a estos rápidos progresos de la agricultura. Las huertas de los conventos y de



millares de españoles, a los que los historiadores han llamado "bandoleros" han hecho por Civilización, la Cultura y la economía universal.

En la gran expedición colonizadora del Pacífico que mandase Pedrarias íban, entre otros aperos y simientes, quince plantones de almendro, ciento veinte estacas de higuera y ciruelo, doscientas de granado y membrillo, etc... La mayor parte de estos plantones se perdieron en tan larga navegación, por lo que entonces nuestros avispados colonizadores idearon el sistema de trasladarlos sembrados en medias cubas, con sus propias tierras e idénticas aguas de riego, para, una vez llegadas a tierra, continuar su ruta, cargadas por pareja sobre los lomos de caballerías, hasta el lugar de su trasplante.

COMO SE INTRODUJO EL TRIGO EN AMERICA

La introducción del trigo, traído en las Antillas en el viaje colombiano, tuvo especial protección por parte de los Reyes Católicos. En el año 1499 se ordenó a Diego Colón que las doscientas fanegas de escasa que le tozude aragonesa que el católico quería embalar en las nuevas tierras, donasen transportadas en mejores condiciones de seguridad, "por el peligro que el trigo mareado o algo dañado no aprovecha para semilla".

Ya el año 1520, según Anglería, se habían llevado al Nuevo Mundo "cardo, ajonjolí, cebollas, perejil, rábanos, mastuerzos y cañamones". Años después recuerda "como se trajeron de España a lechugas, espinacas, acelgas y cardos". El año 1512, Fernando el Católico mandó llevar arroz, y dictó curiosas instrucciones "de la manera que se ha de cultivar".

TAMBIEN LLEVAMOS EL AZUCAR

La caña de azúcar, que un par de lustros antes del descubrimiento de América había sido introducida en nuestra Península y en las Islas Canarias, fue llevada a las Antillas en una de las primeras expediciones, antes de finalizar el siglo XV. Igual ocurrió con el trigo, las primeras simientes de caña intentadas hacer fructificar en las

La mayor parte de las plantas industriales entonces cultivadas en la Península y sus dominios fueron pronto introducidas en América. Ya el año 1514 se cultivaba lino en tierras de la Española. Industria textil hubo en Lima y en Méjico antes de promediarse el siglo XVI.

Las primeras expediciones llevaron consigo maestros fundidores, con el fin "de enseñar su arte a los indios". En la Escuela Industrial de San Andrés, fundada el año 1555, se enseñaba a los indios "a carpinteros, sastres, serreros, pintores o los demás oficios, en que han salido diestros". En Méjico, Fray Pedro de Gante "procuró que los mozos grandecillos se aplicasen a aprender oficios y artes de los españoles, que sus padres y abuelos no sabían".

Los campos que vieron las primeras semillas españolas, dan hoy su fruto en toda la extensión del Continente americano.

El Padre Matolinia hace constar que ya en los primeros tiempos de la conquista comenzó a haber en Méjico "indios herreros y tejedores, y carpinteros, canteros y entablaeros, y el oficio en que más han adelantado ha sido el de sastre... Pero los testigos opinaron diferente-mente

## En los países colonizados por España subsiste una alta proporción de razas indígenas

### VALORIZAMOS CON NUESTRA SANGRE, RELIGION Y CULTURA TODO UN CONTINENTE

Existente una leyenda negra contra nuestra conquista y colonización del Continente americano. No es ocasión esta de explicarla, ni creemos oportuno ahora contrarrestarla, después del sin fin de argumentos que en uno y otro sentido han lanzado historiadores de prestigio y solidez. Todo un caudal infinito de amañada documentación —comprensible para los fines a que fue inventado, aunque indefinible bajo el prisma de una sosegada crítica— que los diferentes pueblos del Continente americano, a la hora de su natural proceso de mayoría de edad, hubieron de echar mano como argumentos irrevocables de sus anhelos de natural independencia.

La mayor parte de estos historiadores del Norte explicarse a sí mismos el hecho, también histórico, de que en los países colonizados por España existiesen, y aún perduran, bastantes millones de indígenas de las diferentes razas que habitaban primitivamente el Continente, y en la zona colonizada por ingleses, holandeses o franceses, excepcionalmente ha y a no podido conservarse algunos millares como muestra.

yenda que presenta al español como destructor de razas enteras, no cabe sino la réplica de los números. Las cifras reales son contundentes. A un pueblo que volcó la solera, la fuerza de su raza, para recrear todo un Continente más allá del mar, no puede llamarse genocida. España se volcó como sólo un país como el nuestro sabe hacerlo, y supo inventar toda una nueva raza capaz de equipararse en condiciones físicas, morales e intelectuales con las más alquitaradas de la tierra.

HASTA LOS INGLESES Y HOLANDESES HAN DICHO QUE SOMOS CRUELES COLONIZADORES

...PERO LOS TESTIGOS OPINARON DIFERENTEMENTE

Y, en cuanto al tópico destructivo, echemos mano de los números, como más arriba decimos. No se puede llamar destructor de naturales a España si, por ejemplo, podemos presentar el último censo de Méjico, donde la población total se distribuye en un cuarenta y ocho por ciento de indios puros, un cuarenta de mestizos y sólo un doce por ciento de individuos de la raza blanca.

Aquellos papeles, los raros documentos acusadores de tal o cual desenfreno —si real, explicable—, los muchos, densísimos, párrafos sacados de la "Destrucción de Indias", del Padre Las Casas, hicieron aparecer a España como la nación colonizadora más cruel que pudiera ser incluida en los anales de la Historia conocida. Y lo malo en este caso no es, como decimos, que estas mentiras se propalasen por los circunstanciales enemigos, sino que permanecieron como fuente indudable de verdad para cuantos historiadores anglosajones intentaron historiar nuestra actividad en las tierras por Colón descubiertas.

Este fué el caso de Humboldt, uno de los más altos nombres científicos universales de principios del siglo XIX. Sus opiniones sobre la labor de España en los países americanos que en aquellos mismos instantes comenzaban a reclamar su independencia, se puede resumir en los siguientes párrafos: "Ninguna ciudad del Nuevo Continente, sin exceptuar las de los Estados Unidos, presenta establecimientos científicos tan grandes y sólidos como los de la capital de Méjico." Mas adelante informa: "Ningún Gobierno del mundo ha sacrificado sumas más considerables que el español para fomentar el conocimiento de los vegetales." Esta letanía de elogios se hace considerable en los libros de Humboldt, y más tarde en las decenas de verdaderos testigos de la grandeza adquirida por los pueblos que España creó a su imagen y semejanza en las tierras de más allá del Océano.

En el caso de Argentina, donde los indígenas pertenecientes a razas primitivas son hoy rarísimos, según el recuento de Humboldt existían un millón doscientos mil individuos pertenecientes a estas razas en el Virreinato del Río de la Plata, contra solo trescientos veinte mil de raza blanca, sin contar entre los primeros al medio millón de patagones que habitaban el límite Sur del Continente.

Si hubiéramos análisis de fuentes y de documentos, olvidaron

ESPAÑA CREO UN CONTINENTE

Contra la tan extendida le-

RAMON BERNAL



Los campos que vieron las primeras semillas españolas, dan hoy su fruto en toda la extensión del Continente americano.



De las ovejas que España llevó a América han surgido los grandes rebaños americanos de hoy.

LABOR AGRICOLA QUE ESPAÑA LLEVO A CABO EN AMERICA

Los párrocos eran otros tantos sembreros de donde salían los vegetales que acababan de naturalizarse en el país. Los mismos conquistadores se dedicaban en su vejez a la vida del campo, y aquellos sencillos hombres, en medio de los indios, preferían cultivar las plantas que les hacían recordar sus tierras de Extremadura, Andalucía o Castilla, con lo que hallaban sumo consuelo.

La fertilidad del suelo americano, libre de cultivos desde la Creación, hacía suponer el mejor campo de experimentación para cuantos cultivos quisieran ser trasplantados del Viejo al Nuevo Continente. La variabilidad de climas, tierras y altitudes, obró el milagro de que este trasplante adaptador alcanzase el éxito que hoy suponen países de la importancia agropecuaria de cuantos componen el mundo americano.

Antes de terminar el primer siglo hispánico sobre el Nuevo Mundo, sus tierras ya eran prósperas en la mayor parte de los cultivos europeos: trigo, cebada, mijo, centeno; vid, garbanos, lentejas, guisantes; numerosas variedades de hortalizas; azafrán; lino, alfalfa, trébol; el olivo; el nopal, el castaño, el moral, el almendro, el naranjo, el limonero, la cidra, la toronja; las rosas, los claveles; la retama y el fomer; cuántas plantas presentaba la flora hispánica de aquellos tiempos hizo feliz arribada al Continente entregado por nosotros a la "civilización cristiana. La remolacha, la caña de azúcar, el plátano, de Canarias, que acababa España de aclimatar en algunos rincones de sus dominios, también fueron prestamente introducidas en las tierras americanas, hasta el punto de que hoy nos parecen consustanciales con ellas. Y en cuanto a la fauna —por no alargar demasiado el espacio de este trabajo incluyendo en él la labor industrial y científica que también supieron llevar a cabo en América los españoles—, en cuanto a la fauna, basta la enunciación de nombres como los del caballo, el asno, la mula, el buey, la oveja, el cordero, la cabra y la mayor parte de las aves de corral existentes en la América de hoy, e ignoradas en la América de 1492, para elevar muy alto el nombre civilizador de España.

Los misioneros son mensajeros de la bondad humana y cristiana hacia todos y afirmadores de aquella solidaridad fraterna que no está ligada a los confines de las naciones ni a los contrastes entre los pueblos.—(PIO XII)

FRANCISCO MOTA



RE... Y aun midan la soberanía... los hombres... la gracia... una vida... por des... apaciones... vida in... y vid... an de h... ros que... mejor... ecibido... y tiene... católica... resonan... su ex... grandeza... bido... ceptar la... gratitud... ebidos... correspond... iación de... abundan... ncial... ológico... olivo de...

# LA VICTIMA DEL FESTEJO

## El futbol, desahogo de tímidos y orfeón de adjetivos

Por CEFEO R

hace años que oímos decir a un viejo "belmontista":  
—No es eso del futbol tan aburrido como yo creía. Me estoy aficionando. Tanto, que hasta me sé el nombre de tres jugadores: Campanal, Raimundo y Córner.

Confundida nuestro amigo, en su incipiente, un castigo—el "cordeón"—con un jugador. Pero sus palabras no eran mal comienzo para quien a la postre había de acabar en "hincha". Por eso produjeron en nosotros la impresión de un aviso a tiempo que nos decía que si el futbol era un mal, lo era del género inevitable, y que, por tanto, más valía mostrarse en su carrea que tenderse suicidamente en la calzada.

Desde entonces no sólo nos interesamos, los domingos, por los resultados de los partidos, sino que ocupamos con cierta regularidad una "tribuna". En ella hemos aprendido muchas cosas, hasta del corazón humano. Y, entre ellas, la muy interesante y sobrada de que el árbitro—amén de su función técnica y policial—cumple una misión trascendente de alivio para muchos malos humores privados o colectivos.

El caso que más nos sorprendió fué el de don Felipe, compañero de Valladolid, cuyos apellidos omitimos por elemental prudencia. Don Felipe fué siempre la corrección en persona. Apacible en el hacer y mirado en el decir, era llamado don Felipe "el tímido". Un día, sin embargo, se aficionó al futbol, después de ver dos partidos. En el tercero y a nuestro lado, don Felipe "se destapó". Notamos, alarmados, primeramente, que el vocabulario de don Felipe se había enriquecido, especialmente en adjetivos. No iba bien la cosa para el equipo local cuando el árbitro decretó al final del primer tiempo, bajo una tempestad de improperios. Con los "liniers" el juez se retiraba entre denuestos. Don Felipe, livido, terrible, esperó. Y al pasar, cogiendo unas monedas don Felipe—el apacible, el correcto, "el tímido"—las arrojó contra el árbitro, gritándole con voz estentórea: "¡Toma, por Judas!" Poco después don Felipe salía entre dos números de la fuerza pública.

Ocurrió esto hace unos años. Desde entonces son multitud los tímidos que se descubrieron en el futbol. Así, si usted quiere hacer un diccionario de adjetivos fuertes o buscar voces consistentes para un orfeón, nuestro consejo es que vaya al futbol. Allí encontrará de todo. En último caso consulte con un árbitro profesional. Nadie como él—ni siquiera el picador de toros—conoce las bromas de esa cosa extraña y apabullante que atiende por "respetable público". Nadie como él que el respetador de los de no es precisamente respetuoso. Tenemos para nosotros que los camorristas deportivos son buenos lugares para el desahogo. Los desaires, los malos negocios, las iras del jefe del Negociado propenden a indigestarse, cada uno a su modo, en los estadios, las toroneras, con brillantez del árbitro. Nuestro buen amigo don Felipe no sólo hizo una frasa, sino que apuntó a una gran verdad. En el rincón nativo del que escribe preparamos una vez la tradicional escena del fusilamiento del Judas, el labado de Gloria. Un Judas horrendo, hecho de serin y trapo. Un anónimo humorista aconsejaba al pelotón de fusileros: "Al tirar, cada uno piense en sus enemigos". Y, efectivamente, unos pensaban en el tendero, otros en el casero, aquél en el prestamista, éste en su rival de amores, mientras el muñeco era abatido por la pólvora. Pues bien, el árbitro es el Judas actual, el muñeco que se abate con la pólvora de nuestros malos humores contenidos.

No hace mucho un amigo, obligado a alternar en el mundo futbolístico, nos pedía consejo para mediar en las muchas disputas que preceden a la celebración. "Tú te limitas—le aconsejamos—a decir: "Todo la culpa la tiene el árbitro". Nuestro amigo está encantado. Ha hecho la prueba en las más diversas ocasiones y disputas. Y las cuatro palabras han sido siempre el "sesamo, abrete" para recobrar la cordialidad.

El árbitro no sólo es peor tratado que el picador de toros. Creemos que incluso que el caballo—de cuando no tenía peso, claro—y bien merecido el título de la víctima de la fiesta, que antes tenía el caballo. Es muy posible que así siempre lo haga mal. Lo mismo ocurriría si el año no fuera bien. Como el marido de Ana Karenina, a falta de otros defectos que los, tendrá "las orejas feas".

Hay un cuento ruso que puede traer a colación. Un hombre había tratado a su padre, a su suegra y a varios hermanos, por lo menos. Poco podía hacer el abogado defensor en el juicio. Cuando éste habló, el presidente preguntó al acusado si tenía algo que alegar en su descargo. El reo dijo: "Sí, que he sido veinte años agente de publicidad". En el momento de rebotar la pena.

Efectivamente, ser agente de publicidad era hasta aquí la dedicación más dura del siglo. Ante un agente publicitario se cierran las puertas y los corazones. Vaya a Jerez y lea en las bodegas este cartelito: No se reciben agentes de publicidad". Pero hemos dicho que "era la profesión más dura". Ya hay otra peor: árbitro. De seguro que no habrá un tribunal de justicia que condene a un árbitro por gravemente que o comporte. Comprenderá que él tiene que desahogarse, de una vez, por todos.

### Hoy, en el Estadio EUROPA - DELICIAS FRENTE AL C. D. MANCHEGO

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará en el Estadio Municipal el encuentro de Tercera División entre el Europa-Delicias y el C. D. Manchego.

Existen gran animación por presencia este encuentro, donde la acción espera ver algo recuperado del novel Tercera División y a su protagonista, un once puntero del equipo que cuenta con muy buenas individualidades. Su puerta será defendida por un esquadamea del Real Valladolid, que durante varias temporadas tuvo actuaciones muy lucidas.

Hasta el momento de redactar estas líneas el entrenador no tenía definido el equipo vallisoletano que saltará al campo hoy por la tarde, suponiéndose que el mismo que actuó el pasado domingo en Valdepeñas.

El Manchego llegó ayer a nuestra ciudad. Sus jugadores se sienten muy optimistas ante el encuentro de hoy, y esperan, como es natural en ellos, puntuar en el Estadio. Lo que hace falta es que los muchachos del Delicias no les dejen el apetecido a los manchegos. Como el equipo toronero es un conjunto que sabe jugar al futbol y de jugar al contrario, esperamos ver un encuentro entretenido, aunque sea de Tercera División.

### APUESTAS MUTUAS

#### Delegación Provincial

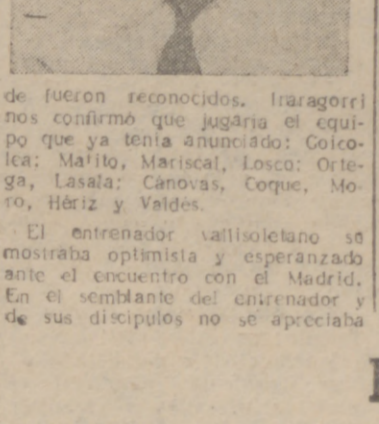
Lista provisional de premios correspondiente a la cuarta jornada, de fecha 5 de octubre de 1952:  
47 boletos máximos acertados, a 21.656,40 pesetas cada uno.  
983 boletos más aproximados de 13 aciertos, a 1.035,45 pesetas cada uno.  
Con 14 aciertos ha correspondido a esta Delegación el boleto Serie A, número 294.519, y con 13 aciertos los boletos números 850.919 850.939 881.191 882.665 882.816 886.403 y 888.853.  
El plazo para formular reclamaciones, con arreglo a la norma 17, termina a las 14 horas del día 14.

# DEPORTES

## Ipiña considera al Valladolid como un difícil adversario Pero espera una victoria del Madrid

(Crónica especial para LIBERTAD de nuestro corresponsal en Madrid)

El Madrid vea sus armas en El Pínto en espera de que llegue la hora de enfrentarse a nuestro equipo. Al frente de los madridistas su director técnico Juan Antonio Ipiña, triunfador con su equipo en Colombia y un poco en entredicho ya con las actuaciones de esta temporada.



Nos hemos entrevistado con él para conocer su impresión sobre el encuentro de hoy. Nadie mejor que él para opinar sobre el partido al haber sido entrenador de los vallisoletanos y conocer perfectamente las características y las posibilidades de uno y otro equipo. Ipiña, que aunque no muy locuaz es hombre propicio siempre a la entrevista y al cambio de impresiones con la crítica, nos acogió con su gran cordialidad.

—¿Cómo ves el encuentro frente al Valladolid, Juan Antonio?  
—Difícil, muy difícil. Mucho más de lo que cree la mayoría de los aficionados. Conozco bien al Valladolid y sé de lo que son capaces sus jugadores en los momentos difíciles. Pocos equipos tendrían la capacidad de reacción de los de nuestro próximo adversario. No olvidéis que tienen hombres de gran clase en todas sus líneas y que han adquirido jugadores jóvenes con ímpetu que pueden ser los que vitalicen y completen la eficacia de sus grandes veteranos.

—¿Eso quiere decir pesimismo?  
—Nada de pesimismo. No lo he sido nunca ni puedo serlo ahora tampoco. Eso significa única y exclusivamente conocer al adversario que vamos a tener enfrente y llamar a las "cosas" por su nombre. Sentido de la responsabilidad y valoración de las circunstancias.

—¿Y a la vista de ese panorama que te ves tan difícil, ¿qué resultado esperas?  
—A pesar de todo espero un triunfo del Madrid, porque también sé de lo que son capaces mis jugadores. Tenemos equipo más que suficiente para ganar al Valladolid y a quien se nos presente, y si hasta la fecha la desgracia impidió demostrarlo, fíjense por otra parte algunos hombres fundamentales, espero que este sea el primer partido que ganemos en Chamartín y la consagración de esa recuperación iniciada en Mostajala.

—¿Ese optimismo, ¿avanzar un pronóstico?  
—No no lo he hecho nunca. Puedo decir que espero una victoria del Madrid. Con eso es suficiente.

—¿Y quienes serán los encargados de conseguirlo?  
—Soy un aficionado de última hora. J. Alonso; G. Alonso, Oliva, Navarro; Muñoz, Zarago; Omedo, Joseito, Páñico, Oisen y Arsuaga. Si Oisen no pudiera jugar le sustituiría Sobrado, aunque no espero que sea necesario.

—¿No has considerado prudente alinear a Lesmes frente a su antiguo equipo?  
—Lesmes aún no está recuperado y no quiero que salga hasta que no esté en plenitud de forma. Sé que es un gran jugador y espero que ha de dar muchas tardes de gloria al equipo. Precipitar su salida sería contraproducente y además no creo que fuera lo más acertado sacarle frente a sus antiguos compañeros.

### EI VALLADOLID, con el EQUIPO ANUNCIADO

El Valladolid llegó mediada la tarde a la capital. En autocar se trasladaron a las espléndidas dependencias de la Mutualidad, donde

El escaso rendimiento del Club, yo le atribuyo a tres causas fundamentales: A la falta de jugadores de clase en algunos puestos del equipo, fundamentalmente en los extremos, y como las delanteras que carecen de hombres eficaces en estos puestos no pueden rendir, porque el futbol moderno se basa en la velocidad y desmarque de los laterales del ataque, la ineficacia de nuestra delantera tiene que ser patente.

Por otra parte, no se ha logrado conjuntar al equipo por falta de aplomamiento al no haber jugado todos los hombres disponibles, algunos lesionados, alterando continuamente sus alineaciones. Y, por último, entiendo que no se cumplen en el equipo algunos de los seis fundamentos del futbol moderno: marcaje, desmarcaje, colocación sobre el terreno de juego, anticipación a la jugada, sentido de ataque y sentido de defensa.

En Madrid—añadió—se pierden, porque hemos demostrado que no estamos preparados aún para grandes empresas y porque se ha iniciado la recuperación de jugadores del Madrid.

En resumen, veo el porvenir bastante pesimista; pero, considerando que hay conjuntos más flojos, espero que permaneceremos en Primera División.

DON FRANCISCO ARGUELLO  
Otro de los habituales comentaristas, el ameno y observador doctor D. Paco Arguello, emitió su opinión, intencionada como siempre:  
—El Valladolid tenía un equipo magnífico al que faltaba dos extremos y un delantero centro, y ahora le faltan los mismos jugadores más un defensa que ha desquiciado el fantástico sistema defensivo que era nuestro orgullo y la base del Valladolid. Ci-

# 5 minutos a PRONOSTICOS

Pronosticamos el pasado domingo una jornada casera, que se confirmó en la realidad con la excepción del Valladolid, vencido a domicilio. La que se ha de jugar esta tarde tiene unas características similares a la pasada y si exceptuamos los encuentros de Gijón y Santander, donde puede haber alguna duda más, en el resto de los partidos se nos ofrecen como claros favoritos los dueños de los campos en donde se han de disputar, no faltando los que por la similitud de fuerzas han de ser motivo para que los aficionados de las ciudades donde se juegan tengan ocasión para poner a prueba sus nervios y su deportividad.

Comenzando por el Español-Valencia, el panorama que se ofrece no puede ser más interesante. Dos grandes equipos frente a frente luchando por una hegemonía que ahora se ofrece favorable a los catalanes, en gran momento de juego y presuros vencedores por escaso margen.

De características similares es el choque Sevilla-Atlético de Bilbao. Los andaluces están dando pruebas de una gran potencia, estupefacta moral que se ha de imponer no sin pequeños sacrificios al Atlético de Bilbao.

Lucha cerrada en Balaidos con la visita del Coruña. Los dos rivales gallegos han demostrado cierta irregularidad en sus encuentros. La ventaja del terreno casi no juega en este caso, pero el Celta, duro y más eficaz en su terreno, debe ganar por escaso margen.

La Real Sociedad sale favorito frente al Oviedo. La mejor clase y excelente preparación de los donostiarras será determinante del encuentro por un cierto margen de goles.

El Zaragoza debe ganar su primer partido de la temporada ante el Málaga. Son, hoy por hoy, los dos equipos más flojos del grupo y el conjunto aragonés se juega hoy demasiado para que deje escapar su victoria.

El Santander pasará grandes apuros para vencer al Atlético de Madrid, porque los hombres de Herrera, superiores en clase y juego a sus rivales, sabrán neutralizar la ventaja del terreno y no nos sorprenderá que el encuentro terminase en tablas.

El Barcelona, aun a pesar de las obligadas ausencias de Kubala y Basora, debe puntuar en Gijón. Los asturianos, que comenzaron con mucho ímpetu, parece que han cedido un poco, mientras que el Barcelona reacciona de nuevo y la superioridad de clase de su equipo le puede proporcionar un éxito que lleva esperándose ya unas jornadas.

Como final analizamos el partido de Chamartín. La escasa moral e ineficacia de nuestro equipo, unido a la lamentable ausencia de Lesmes, nos hace ser poco optimistas y no es que el Madrid ande muy abrumado de juego y de entusiasmo; pero es vital para ellos este encuentro y no sería ninguna sorpresa por nuestra parte el que se apuntase un triunfo claro sobre nuestro equipo.

LUIS ANGEL

### IMPORTANTE

La riquísima sobrasada mallorquina marca "ARCOA" es indiscutiblemente la mejor, porque está fabricada a base de lomos y jamones. Extiéndase sobre el pan como la mantecilla, es la más deliciosa comida, muy apropiada para los niños porque se come todo el pan. Venta en Salchicheria Hijo de Pantaleón Muñoz.  
Por su delicioso aroma y delicioso sabor, sobrasada mallorquina "ARCOA" es la mejor.  
Representante: José García García. Mantería, 26.

## PEÑAS DEPORTIVAS

# El Valladolid, en la mesa de operaciones SIETE DOCTORES OPINAN

Reanudamos hoy esta sección de entrevistas con las "peñas" deportivas locales, con la opinión de un escogido grupo de médicos y aficionados que, a la par que comentan sus actividades profesionales en el Circulo de Recreo, echan diariamente su cuarto a espaldas hablando de futbol. Prestigiosos doctores todos, hombres de una probada valía intelectual, no se limitan a vivir la actividad del futbol vallisoletano, sino que, calando en el fondo del mismo, analizan las causas, sacan consecuencias de cada encuentro y de la vida profesional del jugador. Ven el futbol y, apartándose un poco del apasionamiento del mismo, centran sus discusiones sobre diversos temas.

Por eso, al reanudar esta sección, hemos querido prestigiarla, una vez más, trayendo a nuestras columnas la opinión de este grupo de ilustres amigos sobre los temas de más candente actualidad.

### EL DOCTOR HERRERO LOZANO

Se hablaba de las causas que motivaban el escaso rendimiento del equipo, de las posibilidades que podía tener el Valladolid en su encuentro de Chamartín y del desenlace final de esta temporada. El doctor Herrero Lozano, agudo crítico, estupefacto aficionado y exdirector del Club, afirmaba:

—El escaso rendimiento del Club, yo le atribuyo a tres causas fundamentales: A la falta de jugadores de clase en algunos puestos del equipo, fundamentalmente en los extremos, y como las delanteras que carecen de hombres eficaces en estos puestos no pueden rendir, porque el futbol moderno se basa en la velocidad y desmarque de los laterales del ataque, la ineficacia de nuestra delantera tiene que ser patente.

Por otra parte, no se ha logrado conjuntar al equipo por falta de aplomamiento al no haber jugado todos los hombres disponibles, algunos lesionados, alterando continuamente sus alineaciones. Y, por último, entiendo que no se cumplen en el equipo algunos de los seis fundamentos del futbol moderno: marcaje, desmarcaje, colocación sobre el terreno de juego, anticipación a la jugada, sentido de ataque y sentido de defensa.

En Madrid—añadió—se pierden, porque hemos demostrado que no estamos preparados aún para grandes empresas y porque se ha iniciado la recuperación de jugadores del Madrid.

En resumen, veo el porvenir bastante pesimista; pero, considerando que hay conjuntos más flojos, espero que permaneceremos en Primera División.

### DON ANTONIO RODRIGUEZ

El comandante médico militar don Antonio Rodríguez, prestigioso cirujano y positivo valor

regiré esto a su debido tiempo no hubiera sido difícil. Con la orientación que se ha dado ahora, lo considero poco menos que imposible. Creo, como Mauro, que se pierde el partido de Madrid y que a ver si de los tres encuentros próximos se puede sacar un solo punto, indudablemente, el porvenir del Valladolid es sombrío, y la salvación ya veo a costa de otros equipos que se señalan como inferiores al nuestro.

### EL DOCTOR PETRASOVITS

El doctor Petrasovits no es aficionado al futbol, pero es un vallisoletano cien por cien. Siente y vive cada uno de nuestros problemas con una intensidad y un apasionamiento realmente excepcionales. Y ese vallisoletanismo y sus deseos de que nuestro equipo sea el mejor, le han llevado a prestar un valioso servicio a nuestro club. Nos lo explica así:

—No hace mucho se me ha ofrecido un jugador internacional húngaro, compañero de Kubala y de Sarosi, y me he apresurado a proponerle al Valladolid para que le pruebe y pueda sacar de él el mayor fruto posible. Juega de medio y defensa. Eso sería para mí una satisfacción y un orgullo, porque aunque no soy aficionado al futbol, me gustaría que el Valladolid fuese doble campeón de Copa y Liga.

### DON ANTONIO RODRIGUEZ

El comandante médico militar don Antonio Rodríguez, prestigioso cirujano y positivo valor

de la Medicina vallisoletana, es un hombre apasionado, pero recto, y su juicio, tajante y certero se reflejaba así:

—En futbol, como en toda lucha, cuando falta entusiasmo y acometividad no puede haber victoria. Esto es más importante que la táctica y la técnica. Como al Valladolid le falta fundamentalmente esa virtud, no puede rendir como debiera. El partido de Madrid es el único donde se puede puntuar de los tres próximos que ha de jugar el Valladolid, porque creo que los de Chamartín tienen los mismos defectos y la falta de las mismas armas que los nuestros. La suerte puede decidir el encuentro. En cuanto al desenlace final de la temporada, entiendo que si nuestro equipo no recobra esas virtudes de que carece, se irá al fracaso seguro.

### EL DR. ALVAREZ REPRESA

Asído igualmente de la tertulia, el Dr. Luis Alvarez Represa tiene mucho de hincha y ante el problema planteado se expresaba así:

—Los pocos buenos jugadores que quedan no rinden lo que deben de acuerdo con las primas recibidas, y el resto de los elementos que tenemos no tienen la clase suficiente para un equipo como el Valladolid. Entiendo que ahí es donde reside el principal defecto del equipo. Los llamados grandes adolecen de una gran apatía, más que de falta de preparación, lo cual hace desastroso el rendimiento del conjunto. Los tres próximos partidos, de no ser por algún milagro, se

perderán. El final será que por lo menos promocionaremos.

### DON MANUEL SANTOS ROMERO

Don Manuel Santos Romero, otro conocido doctor vallisoletano, más ponderado, sistematizaba su juicio:

—Creo que la falta de rendimiento del equipo se debe a las lesiones, que han impedido mantener el mismo equipo y el mejor que se nos pudiera ofrecer; a la falta de aplomamiento de los nuevos procedentes de Segunda División con los veteranos, y en tercer lugar, a la desgracia que demuestran algunos jugadores que consideramos de gran clase. Y de la misma forma que considero lógico el que se concedan primas por los partidos empatados y ganados fuera de casa, entiendo que debieran aplicarse sanciones por los empatados y perdidos en nuestro campo a aquellos jugadores que por su falta de interés dan motivo a ello. Soy optimista en cuanto a la recuperación del equipo, y espero que se ha de sacar algún punto en los próximos partidos. Creo que con una buena política de Club—recompensas y sanciones—se lograrán los estímulos necesarios para que cada jugador rinda como debe y que el equipo quede en una clasificación digna.

### DON SILVANO ALONSO

Por último, el comandante médico militar don Silvano Alonso, en un tono ponderado también, certero y agudo en sus apreciaciones, comentó:

—El equipo no da el rendimiento de años anteriores porque, de la media para atrás, que fue siempre la base de los éxitos del equipo, se ha perdido su mayor eficacia por la falta de algunos de sus elementos y la baja forma de otros. Por otra parte, la delantera, por diversas circunstancias, no ha podido jugar con la totalidad de sus presuntos titulares, ni acoplarse, resultando su juego totalmente ineficaz. Lógicamente, debe perderse en Chamartín, pero podría producirse la sorpresa con la recuperación de nuestro equipo, y puede recomendarse la idea de los quinientistas que busquen un gran fruto a sus pronósticos. Respecto al porvenir del equipo, si no ha de ser tan brillante como en temporadas pasadas, es de esperar que, una vez recuperados los presuntos titulares y acoplados todos después de jugar varios partidos, se logre alternar con éxito entre los ocho o diez equipos de similares condiciones económicas a las del nuestro.

—He aquí, pues, las interesantes opiniones de siete prestigiosos aficionados de siete miembros de una "peña" de gran personalidad. Exponen sus puntos de vista sobre las causas de la baja forma del equipo y sobre las posibilidades que ve en nuestra Club.

En las próximas semanas iremos sacando en esta sección al resto de las "peñas" y "mentelones" deportivos, que con sus opiniones puedan servir de eficaz colaboración a la buena marcha del Club. LUIS ANGEL

### Crónica del Trofeo MARTINI & ROSSI

Este monumental y vollos Trofeo, destinado a premiar la potencialidad goleadora y defensiva de los 16 equipos que forman la Primera División de Liga, se ha popularizado de tal manera entre la afición deportiva de toda España, que muy bien puede decirse que se ha convertido en uno de los mayores atractivos de este largo torneo futbolístico.

En los cuatro años que lleva disputándose ha sido conquistado dos veces por el Valencia F. C. y una por el Atlético de Madrid y el Barcelona. Para ser adjudicado definitivamente ha de ganarse tres años, ya sean consecutivos o alternos.

Después de la última jornada, o sea la cuarta, la clasificación de este Trofeo es la siguiente:

- 1.º Español diferencia 10 goles
- 2.º At. Madrid " 5 "
- 3.º At. Bilbao " 4 "

¿Cuál será el club que esta temporada logrará conquistar? Esta incógnita dará motivo a muchas discusiones, pero en lo que todo el mundo está de acuerdo es que el VERMUT MARTINI, producto de la Casa "Martini & Rossi", es el aperitivo preferido de todos los deportistas.

## "Si supiese que podría salvar al Valladolid, marcharía allí"

## "ESPERO SU PRONTA RECUPERACION" HA DICHO LESMES II

Madrid, 1.º.—En unas declaraciones de Lesmes II publicadas hoy por el diario "Mareca", el jugador madridista, al serle preguntado que cuanto tiempo cree que necesitará para recuperarse de su lesión, ha manifestado: «Yo quisiera que fuera mañana mismo. ¿Quién sabe! Estoy completamente desmoralizado, porque la misma lesión que yo he tenido la sufrieron Moloveny y Ca-

breira, sin ir más lejos, y cuanto tiempo estuvieron sin jugar? Cabeira, seis meses; pero yo no puedo estar tanto. El era ya jugador efectivo del Madrid, mientras que yo no he debutado aun oficialmente. Haría cualquier cosa, créame, por estar en condiciones de jugar; devolver la ficha, operarme, cualquier cosa. ¡Si yo hubiera sabido que me iba a ocurrir esto, no poder jugar, no hubiese venido ni por todo el oro del mundo!».

### ARTESANO:

La Obra Sindical de Artesanía valoriza el trabajo artesano dándole a conocer en concursos, mercados y exposiciones nacionales y extranjeras, facilitando la exportación de aquellos productos solicitados por el exterior. No dejes de participar en el VII Concurso-Exposición Provincial, que se celebrará en esta capital en el próximo mes de diciembre.

